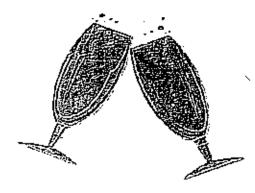
HEMPELSIA Nr. 33 - Januar

國 Editorial



Liebe Leserin, lieber Leser,

mit dieser 'Rempels' die wir Ihnen hier auf den Tisch und ans Herz legen, hat es etwas besonderes auf sich.

Die Zahl 1999 auf dem Titel signalisiert unübersehbar: Wir stehen vor der Schwelle in ein neues Jahrtausend - für viele ein Grund, sich Gedanken über die Vergangenheit, vor allem aber über die Zukunft zu machen. Empfinden Sie so etwas wie Abschiedsstimmung? Oder gehen Sie voll Schwung und mit viel Optimismus ins neue Jahr, bereit Zu neuen Taten?

Natürlich ist es nicht leicht, angesichts der Flut großer und kleiner Katastrophenmeldungen, die uns täglich ins Zimmer flimmern, seine positive Lebenseinstellung zu bewahren. Umweltskandale, Giftmüllaffären, Rinderwahn...da fällt es schwer, immer 'gut drauf' zu sein.

'Gut drauf sein' ist ein modernes Schlagwort. Und doch steckt dahinter eine gesunde Portion Lebensmut. Bei aller Vorsicht, bei allen Diskussionen um sogenannte "Krankmacher' wie Nicotin Fleisch&Co. sollten wir uns die Freude am Genießen nicht nehmen

Neben den Bedürfnissen des Körpers, dörfen wir die Seele, die Sinne nicht vergessen. Wer nur auf Verstand setzt, hat das Leben nicht richtig verstanden.

Rezeptvorschlag: "Jeder Tag wird einzeln angerichtet aus 1 Teil Arbeit und 2 Teilen Frohsinn. Hinzu fügt man 4 gehäufte EBlöffel Optimismus, 1 Teclöffel Toleranz, 1 Prise Ironie und 1 Prise Takt, Dann übergießt man die Masse mit reichlich Liebet Das Gericht schmückt man mit Aufmerksamkeit und serviert es täglich mit Heiterkeit und einer Tasse Tee."

In diesem Sinne gibt Ihnen unser Blatt auch in diesem Jahr wieder eine Menge Tips und Infos für mehr Lebensfreude und Fitness kleine Hilfen, damit Sie weiterhin optimistisch in die Zukun(t schauen können.

Wir wünschen Ihnen alles Gute und ein gesundes Jahr 1999!

DAX

(übrigens: der Rezeptvarschlag stamout von 'Goethes Mutter' und wurde von unserem 'Chefkodh" etwas abgewandelt.)

🕅 ÜBER UNS

im August 1995 beschlossen einige lüberwiegend wahnungslose Besucher der Tageswohnung der Ev. Stadtmission Kiel eine Initiative zu gründen – das Hempels Straßenmagazin – in dem die Betroffenen das Wort haben.

urch das Verkaufen unserer Zeitung verbessern sich die Lebensumstände vieler Menschen in schwierigen Lebenslagen.

in weiteres Ziel ist und war die Schaffung von festen Arbeitsplätzen in Redaktion, Layout und Produktion der Zeitung sowie in anderen Arbeitsbereichen. Die Anfänge haben wir gemacht. Zur Zeit sind bei uns zwanzig Menschen fest angestellt, die sich so etwas vor ein paar Monaten noch nicht erträumt hätten. Eine Handvoll Ehrenamtlicher und wenige professionelle Berater bilden die Ergänzung zu den Festangestellten.

nfang 1996 erschien die Ausgabe 0 Amit einer Auflage von 5.000 Exemplaren. Im Januar 1998 wurde bereits eine Auflage von 27.000 erzielt. Hempels gibt es mittlerweile in Kiel in Flensburg, Eckernförde und Sylt. Der Aufbau weiterer Verkaufsstellen und Lokalredaktionen in Schleswig-Holstein ist in Arbeit.

Insere Vision ist, daß Hempels zum einen den Menschen ein Forum zur Verständigung zwischen Arm und Reich bietet und zum anderen den Armen Arbeit und Einkommen sichem hilft. Wir wollen die öffentliche Hand dafür. nicht aus Ihrer Verantwortung entlassen. Unser Anteil wird jedoch darüber hinaus in der Erwirtschaftung immer größerer Eigenmittel liegen. Deshalb sind wir auch auf Ihre Hilfe angewiesen! Leisten Sie einen Beitrag, damit Hempels zu einem festen Bestandteil des öffentlichen Lebens wird, Spenden Sie oder werden Sie Fördermitglied im Verein.

Hempels e.V. Spendenkonto: Ev. Darlehnsgenossenschaft. Kto.-Nr. 1316300, BLZ 21060237

Impressum

Herausgeber:

Selbsütüleverein Rempels e.V., Vorstand: Michael Simmert Catharina Paulseo, Manni Gizba Geschäftsใช้ในขณาฐ: Jo Tein

Anscheitte

Hempels Straßenmagazin. Schaffstr. 4, 24103 Krei Marlenstr. 23, 24939 Flensburg Positisch 1142, 25951 Westerland

Telefon:

0431 /67 44 94 (Xiel) 0461/1 \$25546 (Flensburg) 04651/834610 (Syll)

Fax:

0431/661 31 16 (kiel) 0461/182SS46 (Rensburg)

E-mail:

Hempel6@adl.com

Redaktion KI:

Thomas Repp, Mareri Gulba, Eule, Dax, Gend Czerwenski, Hass-Georg Polt u.a.

Redaktion #L:

Waldtraut Bichel, Jürgen Gehlsen, Renate Schramen, Stefan Rolfs, Afexandra Lehmann, Hardy Goos, Marco Winkler I.a.

Redaktion Syla Taken Schelimson, Streene Reling, Corry Storm, Reinhard Weiner,

Anni Jakobsen u.a.

Fotos:

Asartin Ruppert, Henning Hansen,

Madine G., DAX

Comics:

Kris Fuhrmann

Satz/Layout:

Sabine Recklen. Antie Fieber, Eule

Satz/Layout FL: Anzelgen:

Veronika Beer

Moral Mickels, Atlanni Gužba (Klali) Renate Schramm (itensburg)

Beratuno:

Jo Tein, Niegen Knutzen

Catharina Paulsen Hansa Druck

Pruck:

Spendenkonto: Hempels StraBermagazin,

Konto 1 316 300 bel der EDG, BLZ 210 602 37

Hompels e.V. ist beäm Finanzamt Klet als mildtatige Korperschaft eingetragen

Vi.S.d.R: Thomas Repp

Nachdock, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion. Das gilt auch für die Aufnahme in efektronische Datenbanken und Maibores sowie (Gr Verviellähigung auf CD-ROM. Die Redaktion übernimmt keine Naftung für unverlangt eingesandte Manustripte, Fotos und lllustrationen. Mit der Einsendung von Manuskripten und Folos jeder Art gibt der Verlasser die Zustimmung zum Abdruck. Eine Gewähr für die Rithligkeit der Veröffen(Echung kann richt über-คอสเตยก weiden, Namenlöch gekennzeichnete Beiträge geben richt unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

> Hempels erscheint monatlich aur im Straßenverkauf in vielen Städten Schleswig-Holsteins

Gefordert aus Mitteln der Europäischen Union, dem Land Schleswig-Holstein, der Kleier Beschältigungs- und Ausbildungs Gmbit, den Arbeitsämtern Kiel und Hensburg und der Statit Flensburg.

Hempels e.V. Looperlert mit der Firma Mikro Partner Bildung, Mckro Partner Services GmbH, der Ev. Stadtmission tiel, der St. Markus-Gemeinde Kiel-Gaarden, der Tageswohrnung Flensburg, der Geschältigungs- und Qualifizierungsgesellschaft Flensburg mbH und dem Hilfszentrum Eckernförde

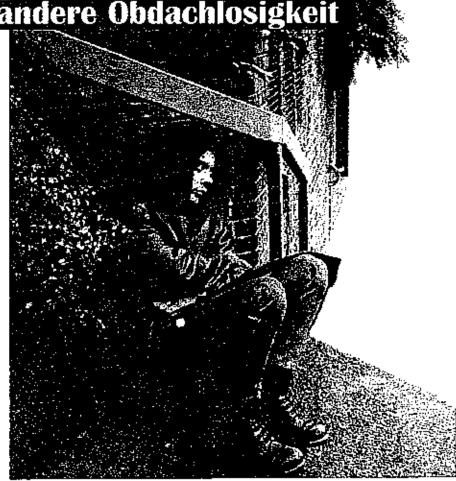
Ausgabe 33 - Januar 1999 ...und wieder die gleiche Frage: Kann ich heute Nachrt bei Dir pennen?.....4 ERKÄUFERPORTRAIT BOOMER: JUNG, SCHNELL UND Z.Z.T. ZIELLOS Knastgeflüster - Sehnsucht nach Freiheit _______6 Konzertbericht: Franz-Josef Degenhardt 7 Die Freundlichkeit der Deutschen Bundesbahn Hannibals erste Bewährungsprobe......9 EUFEL_______10 REGIONALTEIL 11-18 SZENE 19 tiker - Koalition Hempels = 1.500 DM für Melissa 20 "Donaustrudel" lädt ein zum bundesweiten 13 Straßenmagazintrerren 23 Der Motzbüddel 'schlögt' zu.....24 ...jeder Talismann wird irgenwann verputzt... Rezepte fund um den "lieberopfel" klein Anzeigen & Kulturtips & Leserbriefe ________2627

"Kann ich heute Nacht bei Dir pennen?"

Eine etwas andere Obdachlosigkeit

Jeder wird schon einmal in so einer Situation gewesen sein, auch wenn es Jahre zurückliegen mag. Man sitzt bei Freunden, trinkt etwas und hat keine Möglichkeit. mehr nach Hause zu kommen vielleicht ist man auch schon eingeschlafen. Dann fragt man halt den Gastgeber, ob man die Nacht bei ihm übernachten dürfe.

Es gibt aber auch Menschen, die keine eigene Wohnung haben und nicht draußen schlafen wollen. Denen bleibt nichts anderes übrig, als Freunde oder Bekannte zu fragen, ob sie über Nacht bleiben dürfen. Nun versetzen Sie sich bitte in die Person des Bittstellers. Wäre es Innen nicht auch irgendwann geinlich, immer wieder nach einem Schlafplatz fragen zu müssen?



"Zum Glück war ich seiten in so einer Situation"

Fünf Menschen, die regelmäßig in den Rempel-Redaktionen arbeiten oder sogar fest angestellt sind, sind im Moment obdachlos. Zwei machen Platte, einer hat die Möglichkeit, in einem Raum einer Kirchengemeinde zu schlafen, einer hat demnächst keine Wohnung mehr und weiß auch noch richt so recht, wie es danach weitergeht - und ich schlafe zur Zeit mal higt, mal da bei Freunden und Bekannten. Dies soll das Thema diases Articels sein.

Immer wieder diese Frage: "Kann ich heute Nacht bei Dir pennen?". Wie oft habe ich sie gestellt, wie oft habe ich eine positive Antwort bekommen - aber wie oft ist sie mir schwergefallen. Auch, wenn es gute Freunde sind, diese Frage kommt immer wieder schwer über meine Lippen. Für viele mag es eine Selbstverständlichkeit sein, für mich nicht, ich bin dankbar für jede Nacht, die ich nicht draußen verbringen muß. Bloß, wie soll ich diese Dankbarkeit zeigen?

Und dann jeden Tag die Ungewißheit, wo man nachts schlafen kann. Wen fragt man heute? Meistens ergibt es sich tagsüber von selbst, wenn man einen zusammen trinkt oder sonst was unternimmt. So etwas kommt aber halt auch night mehr jeden Tag vor.

ich habe den Schlüssel von meiner besten Freundin für ihre Wohnung bekommen, aber selbst dann fällt es mir schwer, dort Abend (ür Abend aufzutauchen und wie selbstverstänlich mein Lager aufzuschlagen. Meine Obdachlosigkeit ist zweimal unterbrochen gewesen. Zweimal habe ich ein Zimmer gehabt. Auch ich habe Freunde und Bekannte bei mir schlafen lassen, nicht immer paßte es mir, ich habe es trotzdem gemacht, de ich ja selbst die Situation derer kenne, die nicht draußen schlafen wollen. Manches Mal habe ich aber auch nein gesagt, da ich wußte, daß die entsprechende Person bekannt dafür gewesen ist, Leute zu beklauen, bei denen gegennt wird.

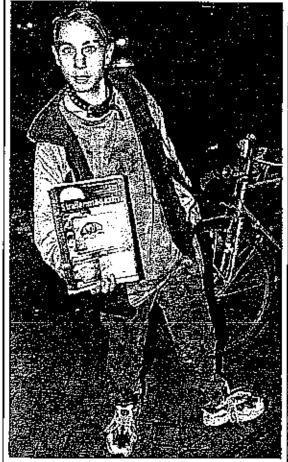
Deshalb habe ich auch kein Problem damit, wenn ich ein Nein als Antwort erhalte. Der oder die hat halt schlechte Erfahrungen gemacht. Zum Glück ist es selten passiert.

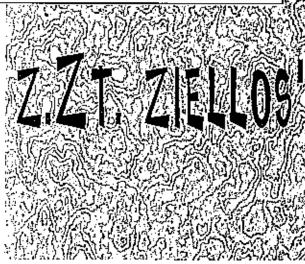
Eine Erfahrung habe ich machen könnent die Menschen, die am wenigsten haben, teilen sogar das Bett mit dir. Sie fragen Dich wie selbstverständlich, ob du Hunger hast usw. - und wenn es die letzten paar Nudeln sind, die gekocht werden.

tch habe gefragt, wie ich meine Dankbarkeit zeigen soll. Ich werde denen, die mir immer wieder 'Asyl' gewährt haben, es in irgendeiner Form wiedergeben. Wie weiß ich zwar noch nicht, aber vielleicht ist dieser Artikel ja ein kleiner Bewels meiner Dankbarkeit.

Eule







ANNY, so heißt Boomer auch noch, ist wahrscheinlich einer unserer schnellsten Verkäufer in Kiel. Nicht weil die Zeitungen von ihm so schnell verkauft werden (was hin und wieder natürlich vorkommt), sondern aus dem Grund, daß er unheimlich schnell auf den Beinen ist. Hast Du ihn eben noch in selber Höhe auf der anderen Straßenseite gesehen, ist er im nächsten Augenblick schon zehn Meter weiter als du. Deshalb wird er von uns auch liebevoll "Das Wiesel" genannt.

Dieses enorme Tempo kann man auch erkennen, wenn man nachvollzieht, was er in seinem jungen Leben schon alles erlebt hat.

TING IND. SCINELL TYPISCI FILE TYPISCI FIL

DOMER' ist zwanzig Jahre alt und somit einer unserer jüngsten Verkäufer. Er ist in Schleswig bei seiner Oma aufgewachsen und kam vor vier Jahren nach Kiel, da er zu seiner Mutter gezogen ist, um hier seine Schulausbildung zu beenden.

Nach mehreren Streitereien beschlossen beide, daß er, um nicht auf der Straße zu stehen, in eine Wohngemeinschaft für Jugendliche kommt. Aus - ihm bis heute - unverständlichen Gründen, wurde er dort nie akzeptiert, mit der Folge, daß er nach nur vier Monaten Aufenthalt einen tierischen Streß hatte. Wegen sogenanntem 'Drogenmißbrausch' wurde er auf die Drogenstation der Schleswiger Fachklinit zwangseingewiesen. Von dort ist er abgehauen, da mit Zwangsmaßnahmen, wie wahrscheinlich bei jedem Menschen, nichts zu erreichen ist. Nun war er obdachlos. Er wurde zwar noch zweimal zurück zum Schleswiger Hesterberg gebracht, da die Zwangseinweisung eine Fahndung nach sich zieht, konnte jedoch immer wieder abhauen und war auf der Straße. Er schlief im Papiercontainer, lebte im Bauwagen oder suchte sich ein nettes, einladenes Gartenhäuschen. Dies alles innerhalb eines Jahres.

Die Zwangseinweisung bewirkte bei ihm, daß er heute nicht bereit ist, seine Orogensucht mit einer Therapie zu beenden, wenn dies überhaupt möglich ist. Auch hat er keinen Kontakt mehr zu seiner Familie. Seine Sucht begann mit Haschisch rauchen. Es folgten LSD, Speed, diverse aufputschende Pillen, Kokain und schließlich Heroin. Heute konsumiert er täglich Letzteres, welches er sich – gibt er ehrlich zu, und möchte auch, daß ich es aufschreibe – durch den Verkauf vom Hempels-Magazin finanziert. Wenn Sie diesen Satz gelesen haben, denken Sie vielleicht: "Bei dem kaufe ich keine Zeitung mehr!"; andere, ehrlichere und verständnisvollere Menschen, gewinnt er als neue Kunden hinzu, sagt er sich.

Seit einem Jahr lebt er in einer kleinen Wohnung und kann sich gut vorstellen, eine Freundin zu haben, wenn dann die richtige irgendwann auftaucht. Auf Familie hat er jedoch "keinen Bock", da er sich nicht vorstellen kann, Vater eines oder mehrerer Kinder zu sein, "dafür müßte er sich ändern". Wenn es doch passiert, wird er ihnen auch erzählen, daß er, bevor er seine jetztige Wohnung hatte, ebenfalls ein Jahr im ... Bodelschwingh-Haus wohnte.

KNAS GETUSTER Gereimtes und Ungereimtes

aus der Einsamkeit einer Gefängniszelle

Wenn man das Lachen verliert, ist man verloren!* Max, ein ehemaliger Strafgefangener, hat das Lachen noch nicht verloren. In witzig-ironischen Songs hat er seine Knasterlebnisse auf kreative Art verarbeitet. Aufmerksam lauschten die Besucher des "Knastgeflüsters" den Worten von Max, der einzelne Etappen seines Lebens mit knappen Worten umschrieb (Frau, Kind, Drogen, Scheidung, Knast), die zum Nachdenken anregten, aber auch zum Schmunzeln verleiteten.

Zum zweiten Mal veranstalteten die Vereine "anderes lernen" und "Hilfe für Gefährdete" den landesweiten Knastautoren-Wettbewerb. In ganz Schleswig-Holstein wurden Gefangene dazu aufgerufen, ihre selbstverfassten Gedichte oder Texte einzuschicken. Mit Erfolg: Insgesamt wurden 70 Beiträge eingereicht. In allen sechs Justizvollzugsanstalten (IVA) des Landes wurde fleißig geschrieben. Zahlreiche Gedichte und Kurzgeschichten machten es der Jury schwer, sich zu entscheiden. Die Juroren waren wie im letzten Jahr Esther Kämple (langjährige freiwillige Halferin im Strafvollzug aus Flensburg), Martin Hagenmaier (Gefängnispastor in der JVA Kiel) und Klaus Lenuweit (vom ersten Hamburger Obdachlosentheater "Obdach-Fertig-Los").

Ab dem 3. September 1998 fanden interne und öffentliche Veranstaltungen statt, die am 29.11.1998 mit der Siegerkürung in Schleswig endeten. Dort las der Gerichtsteporter Gernot Kramper von der "Zeit" aus seinem Buch "Kurzer Prozeß" einige Kurzgeschichten, die das alltägliche Geschehen in deutschen Gerichtssälen beschreiben. Für die musikalische Untermalung sorgten das Kieler Country & Folk-Duo "The Seasons" (David Winter und Mitchel Summer), die beim Publikum gut ankamen. Der Kieler Literaturinterpret Barney B. Hallmann trug in Vertretung der Autoren, die an den öffentlichen Veranstaltungen nicht teilnehmen durften, die Texte lebhaft und einfühlsam vor.

Von der Welt weggeschlossen, in der Einsamkeit einer Gefängniszelle, Gefühle versteckt hinter Gittern, bricht es aus, auf ein Blatt Papier kommt es heraus, die Verzweiflung und Ohnmacht, die Enge, der triste Knastallteg und die Wut über die verlorene "FREHEIT". Der Vorjahressieger Matthias-Alf Finke aus der IVA Neumünster beteiligte sich auch dieses Jahr wieder an dem Wettbewerb mit dem Beitrag "Freiheit". Die Freiheit, die für uns selbstverständlich ist, beschreibt der Autor aus der Sicht seiner vier Zellenwände.

Mit seiner Kurzgeschichte "Arthur" hat Finke auch dieses Jahr den Wettbewerb gewonnen (Wir werden den Beitrag in der nächsten Ausgabe veröffentlichen). Den zweiten Platz belegte Stefan Radzewitz aus der JVA Lübeck mit seinem Gedicht "Antworten". Es gab leider keinen dritten Platz, da durch einen peinlichen Vorfall zuerst der erste Platz von einer Frau aus der JVA Lübeck belegt wurde und sich dann im Nachhinein herausstellte, daß der Text "Worte" ursprünglich von dem verstorbenen Lyriker Erich Fried stammte. Der Schwindel flog leider erst am 3. Dezember 98 auf, so daß ein neuer dritter Platz nicht nominiert werden konnte. Der Sieger erhielt als Preis eine Schreibmaschine.

Dennoch war das "Knastgeflüster" ein voller Erfolg, Pastor Hagenmaier würde sich wünschen, daß im nächsten Jahr der Knastautoren-Wettbewerb dann auch wirklich im "Knast" stattfinden kann.

Und Max hat das Lachen immer noch night verlernt!!!

Gerd/Kiel, Alex/Flensburg

Preiheit

Die Tür geht auf durch fremde Hand Denn innen hat sie kelnen Griff Ich häll' sie gerne selbst geöffnet Nur wüßt ich nicht womit

Der Tag beginnt zu fremder Zeit Der Ablauf ist schon vorgegeben Ich hätt" ihn gerne selbst bestimmt Als wurd" ich noch in Frelheit leben

Freiheit – das ist lange her Freiheit – schmeichelhaltes Wort Freiheit – ich vermiß Dich sehr Im Traum reißt Du mich mit Dir fort

Die Mittagsköst, gereicht von Fremden Ust immer gleich und immer fad Wingerne Würd ich wieder essen Was mit mein Schatz bereitet hat

Fremde denken auch für mich Solange daugefangen bin Obwohl ich doch so gerne denke Und Fragen stelle nach dem siph

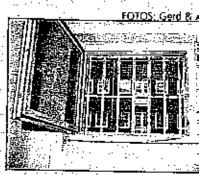
Freiheit - zelg' mir, was Du weißt Freiheit - Où bist noch so fern Freiheit - nenn' mir Deinen Preis Was Du verlangst, gebilch Dir gern

Versuchen, den Verstand zu wahren Das ist mein allerhochstes ziel Dafür kömpf: ich jeden Tag Wie ein hungriges Reptil

Sekunden tropfen zih wie Stünden Ein Tag vergeht wie draußen drei Für einen, der nicht warten konn Erstern die Zeit hier drin wie Brei

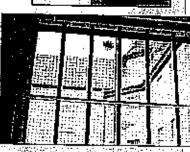
Freiheit - Ich traum: oft von Dir Freiheit - wartest Du auf mich? Freiheit - bring mich weg von hier Freiheit - mehr verlang ich nicht

M. A. Finke











"Auf der Bühne des "jungen theaters" steht nichts als ein-Hocker, vorn an der Rampe, und ein kleiner Tisch mit etwas Trinkbarem im Hintergrund. Ein Mann tritt auf, in grauer Hose und schwarzer Bluse: Franz-Josef Degenhardt" (Göttinger Tageblatt, über Degenhardts ersten öffentlicher Auftritt 1963)

Auf der Bühne in der Räucherei stehen am 8. November 1998 neben zwei Tischen mit Getränken, Halsbonbons und Gitarrenutensilien zwei Stühle. Franz-Josef

Degenhardt wird von seinem Sohn begleitet, der Gitarre spielt und die Lieder arrangiert hat. Ansonsten hat sich wenig verändert in 35 Jahren.

er Abend beginnt mit dem 1965 komponiejten "Deut-schen Sonntag", einer bissl-gen Satire auf die deutsche Kleinbürgerseele, die den einzigen freien Wochentag damit zubringt, sich herausgeputzt in die Kirche zu zwingen. Kriegerehrenmale zu besichtigen und vom Schlachtfeld zu träumen. Und die, wenn ein unbekannter Schrei ertönk sich tief über ihren in dicker Soße-schwimmenden Braten beugt, uminicht durch das Fenster ausgefranste, Krähen, bedrohliche Zeichen von Not und Elend, auf der Vorgartenmauer lauern zu sehen. Neben den aufrechten, fleißigen, pünktlichen und schwer bewaffneten Deutschen mit Hang zu Frömmelei, Obrigkeltshöngkeit und Faschismus sind Degenhardis liebste Feinde, wie eh und je, die Vertreter der herrschenden Klasse in der gespigchenen Einleitung deទីនិ melancholischen Ballade vom Gastarbeiter Tonio Schiavo (1966), die vom alltäglichen Rassismussinnerhalb der Arbeiterklasse erzählt Ader in diesem Falle mit dem gewaltsamen Tod des sich zur Wehr setzenden Italieners ender meint der Sänger Dieses Lied

ist doch immer nach aktdell. Aber ist es nicht komisch, daß die angeslehts von sinkenden Löhnen Frustration und Zukunftsangst übereinande her fallen, stätt sich gemeinsam auf diejenigen zu stüfzen die für die Zustände verantwörtlich sind?" Letztere Kommen selbst zu Wort: Die neoliberalen Enkel des "Senators", eines Bergwerksbourgeolssalls der Zeit der Weltkrieger verstehen die Angst von Arbeitslosigkeit und wegrationellsier tem sozialen Netz überhauptsnicht. Sicherifalt Are Kann die schon gewähren? Das tehen ist doch ein ständiges Auf und Ab. Wer houte verhert, kann mörgen schon auf der Seite der Gewinner stehen:

Das Publikum, das während des Woderation und attchiñ den Stücken hier und da spontañ applaudiert, besteht zum größten Teil aus jenen, die selnerzeit gemeinsam mißfranz-Josef Degenhardt den Marsch durch die Institutionen angetreten haben. Wahrscheinlich nicht ohne Vorwurfsvollen Blick auf die Wohlstandsbäuche und Bequemilichkeit der, Lehrer und Sozialarbeiter, wird in "Daß das bloß solche Geschichten bleiben" der Hang dazu kritisiert, aus Senti-mentalität" odert Ruhebedürfnis heraus das Ziel des Kamples, eine bessere Gesellschaft, aus den Augen zu ver

lieren. "Daß das bloß den Enkeln erzählen karp hätten großes interesse del serer Steute/Fölle (hötte) Abspeisen Walso naker die, die Speisen Weste en St Die Brennenbe Aktualian der neven CD fair mehr als der Häffe mehr als dell Hairre aus 60er und 70er Jahre Sta Ausmes nerschela führ

ihre i<u>nteresឡើ</u>ខ្លែ

Xurse und Ma

hältnisse wie vor 1009 Lebeberer Lebensfreüber Kanibt. "Und stelleicht Gibnest



Die Deutsche Bahn AG glänzt wirklich nicht mit Service

Zu dieser Anekdote muß der Leser folgendes wissen: Auf der Zugstrecke von Kiel nach Husum wurde ich so gut wie nie kontrolliert - und wenn, dann war es mir bislang immer möglich; mein Ticket im Zug beim Schaffner bezahlen.

Dieser Tag fing schon beschissen an, Bereits um vier Uhr morgens konnte ich nicht mehr weiterschlafen. Wer mich kennt, welß, daß ich nicht unbedingt zu genießen bin, wenn ich nicht ausgeschlafen bin. Um dies den Westerländern zu ersparen, wollte ich während der Zugfahrt noch ein wenig vor mich hin dösen. Es sollte nicht sein. Anscheinend hatte nicht nur ich nicht ausgepennt. tch saß gerade zehn Minuten im Zug und las Zeitung, als ich hörte, wie der Schalfner kam:

_Guten Tag, die Fahrkarten bitte!*

Ich holte aus meinem Portemonnale fünfundzwanzig Mark und reichte sie dem Schaffner, als dieser neben mir stand. Jung, sehr jung, höchstens achtzehn Jahre. Egal, jeder muß mal anfangen. Irgend etwas stimmte nicht, denn er wollte mein Geld nicht. "Sie hätten sich die Fahrkarte entweder vor Fahrtantritt holen müssen oder beim Zugführer,*

"Kann nicht sein, ich zahle meine Fahrkarte meistens während der Zugfahrt beim Schaffner."

"Das geht in diesen Zögen überhaupt nicht!"

"Sie können mir doch nicht weis machen wollen, daß es nicht geht, wenn ich es immer mache!"

"Das kann aber nicht sein!"

"Nun gut. Und was jetzt?"

_Sie haben keinen Fahrschein, also fahren Sie schwarz. Haben Sie einen Ausweis dabei?"

"Nein, Und wenn Sie mit jetzt ein Ticket ausstellen und ich sechzig Mark bezahlen muß, dann beachten Sie bitte, daß ich damit bis nach Westerland fahren werde!

Jetzt wurde es dem jungen Jungen ein wenig zu viel. Er mußte seinen Kollegen holen und verschwand für einige Minuten.

ich dachte nur, daß das ja wohl nicht wahr sein kann, aber ich wollte das beste daraus machien und wenn es geht, ein wenig Spaß haben. Nun kam der Kollege vom jungen Jungen, ebenfalls jung. Vielleicht ein, zwei Jahre älter.

"Sie haben also keinen Fahrschein?"

ich hätte schon längst einen, wenn ihr mir einen geben würdet. Ich bin nämlich zahlungswillig, falls ihr das noch nicht bemerkt haben.

"Sie können in diesen Zügen keine Fahrkarte belm Schaffner kaufen!", bestätigte er seinen Kollegen und holte zum Beweis einen kleinen Zettel aus seiner Tasche, wo dieses anscheinend drauf stand. Leider ist so ein Hinweis nirgends im Zug zu finden.

"Egal, schreib" mir ein Schwarzfahrticket bis Westerland aus und vergiß bitte Deine Dienstnummer und Deinen Namen nicht auf der Rückseite, denn das wird Folgen haben!*

"Wenn Sie frech werden, kann ich Sie auch an der nächsten Haltestelle mit dem Bundesgrenzschutz aus dem Zug holen lassen! "Wer wird hier frech und ist unhöflich?", fragte ich ihn und hieR lieber meinen Mund. Nun schrieb er endlich und sagte dann:

"Dreiundfünfzig Mark bitte!"

"Soll ich jetzt bezahlen? Du willst mich wohl verarschen! Schreib" mir jetzt ein Schwarzfahrticket aus)", allmählich wurde ich ungehalten. Nun wußte er wohl auch nicht weiter, denn er verschwand und ging wahrscheinlich zum Zugführer, Ich rechnete schon damit, daß er mit dem selbigen wiederkommen würde, da wir inzwischen den ersten. Zwischenstop in Rendsburg erreichten. Es passierte jedoch nicht. Er kam alleine weder und meinte dieses Mali

"Dreißig Mark bekomme ich dann!"

"Wieso nun plätzlich nur noch dreißig Mark?"

"Fünfundzwanzig Mark für das Regio-Ticket und fünf für die Rearbeitung '

"Alles klar, Nun schreib" mir noch Deine Dienstnummer und Deinen : Namen hinten drauf, dann nehme ich das Ticket, Warom nicht gleich

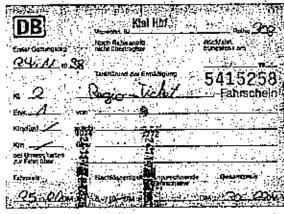
Diese ganze Aktion dauerte ungefähr eine halbe Stunde, in der ich schon ein schänes Nickerchen hätte machen können. Es hat nicht sol-

Liebe Schaffner, eines möchte ich Euch noch sagen:

"Wenn ihr das nächste Mal nicht so voreilig seid, merkt ihr vialleicht, daß ihr mir das Ticket gar nicht hättet verkaufen dürlen, da es noch nicht neun Uhr gewesen ist. Das Regio-Ticket gilt nämlich erst ab dieser Uhrzeiti

tch nehme es als Entschädigung für meinen nicht gemachten Morgenschlaf hin. Danket

Eine gute Fahrt mit der Deutschen Bundesbahn wünscht allen, Eule



Das Ticket Delicti.

BUNDESWEITES TREFFEN DER STRADENMAGAZINE

VON DER FÖRDE AN DIE DONAU

Eine Frau, zwei Männer und Hannibal auf dem Weg In den Süden

Am 22.10.98 bekam Hempels eine Einfadung aus Regensburg, vom dortigen Straßenmagazin "Donaustrude!", an einem Treffen mit Erfahrungs- und Gedankenaustausch aller Straßenmagazine der Republik teilzunehmen.

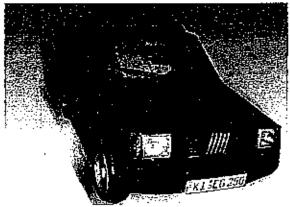
Einen Monat später starteten dann auch drei Personen mit Hannibal (Auto) in Richtung Süden. Die Abfahrt war für 7:30 geplant, verzögerte sich aber auf Grund technischer Probleme Hannibals auf 12:30. Optimistisch, wie wir Hempelianer nun mal sind, starteten wir in Richtung Süden. Doch trotz allem Optimismus sind wir nur bis zum Bordesholmer Dreieck gekommen, wo wir die ersten zwei Stunden im Stau standen. Endlich ging es weiter, und langsam näherten wir uns unserem Ziel. Plötzlich, um 23:00 bekam Hannibal Husten, und wir standen 150 km vor unserem Ziel auf der Autobahn. Was tun???

- 1.Raus in die Kälte
- 2. Notrufsäule sychen

3.auf Pannendienst warten und das bei sibirischer Kälte, wenn man der Kollegin aus der Flensburger Redaktion Glauben schenken darf. Jetzt hieß es warten auf den Pannendienst und zwischendurch den Kollegen vom Donaustrudel anzurufen Jobdachloser Mitarbeiter mit Handy). Somit batte sich die Übernachtung für "umspost erledigt". Am Ziel

Somit hatte sich die Übernachtung für "umsonst erledigt". Am Ziel angekommen sind wir dann endlich um 2:30 am Samstag früh - d.h. Hotel suchen, obwohl eigentlich keine Spesen gemacht werden sollten. Also nun ins Hotel, vier Stunden schlafen, Frühstück und dann ein bißchen auf das Treffen vorbereiten.

Nach einem kurzen Spaziergang durch die Regensburger Innenstadt begaben wir uns in Richtung der Räumlichkeiten, in denen wir uns mit den anderen Teilnehmern treffen wollten. Um 13:30 (geplant 13:00) beginnen die Kurzvorstellungen der anwesenden Straßenmagazing (11 an der Zahl). Logisch, daß die ersten Diskussionen entbrannten - da es, wie auf jeder Tagung, unterschiedliche Meinungen zu verschiedenen Themen gab.



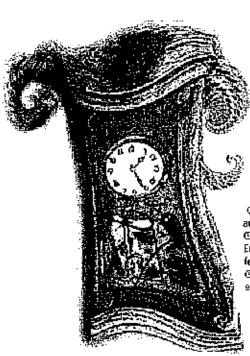
Hannibal himself

Um 15:00 Uhr endlich die langersehnte Kaffeepause. Alles auf und raus zum Inhalieren (Rauchen) und das bei minus 8 Grad. Nach der Pause dann Gedanken- und Erfahrungsaustausch in verschiedenen Arbeitsgruppen. Um 17:30 wurden dann alle aufgefordert, langsam zum Ende zu kommen, da auf der anderen Straßenseite ein Lokal mit bayrischen Spezialitäten auf uns wartete. Dort wurde uns dann mitgeteilt, daß die geplante alternative Stadtführung um ca.1/2 Stunde gekürzt wird und zwei Mini-Pausen während derselben in warmen Räumen gemacht werden können. Die größte Pause sollte dann aber nach Beendigung der Führung im sogenannten "Kneitinger" Wirtshaus als Ausklang des Abends stattfinden.

Am Sonntag morgen um 10:00 ging es dann weiter mit dem Plenum. Jetzt entwickelten sich richtig gute Streitgespräche. Aber langsam ging den Kollegentnnen die Luft aus und es wurde ruhiger. Ab 12:00 Uhr begannen auch schon die ersten Reisevorbereitungen, und die Versammlung löste sich langsam in Luft auf.

Auch wir begannen langsam unsere Siebensachen zu packen und bereiten uns noch eine Brotzeit für den Rückritt mit Hannibal an die Förde. Zum Schluß bleibt zu sagen: ES HAT SPASS GEMACHT. Und wir hoffen, daß wir noch zu vielen dieser Treffen fahren können.

J.G.



Das wichtigste Viertelstündchen...

... ergibt sich beim Verkaufen immer dann, wenn eine Kundin auf mich zukommt und mich fragt: "Wie wär's mit einem Kaffee?". Wenn dann noch die Nachricht hinzukommt, "Kh glaube, diesmal bin ich mit dem Einladen dran", bin ich relativ leicht zu besagtem Getränk zu übergeden.

Danach gibt's vier Möglichkeiten:

Wir beide sind got drauf und unterhalten uns stundenlang über Gott und die Welt.
 Ich bin gut drauf, sie ist gestreßt. Dann empfinde Ich es als meine Aufgabe, meine gute Laune auf sie zu übertragen. Meistens klappt das.

O Ich bin gestreßt, sie ist gut gelaunt. Ausbeuterisch, wie ich bin, enteigne ich ihre gute Laune, Ergebnis: Sie fühlt sich besser wg. Gebens guter Laune, ich fühle mich besser, weil ich sie getroffen, auf sie gehört und mir den Becher in ihrer Gesellschaft zugute geführt habe.

② Schlimmste Möglichkeit: Wir sind beide down, niedergeschlagen, einfach fertig... Dann hilft es, miteinander zu reden, zu fragen: "Was ist mit Dir los?", und aufeinander zu hören — einfach zuzuhören.

So oder so oder anders – das Viertelstündchen Pause bringt uns beiden die Kraft zurück, diesen heutigen Tag einigermaßen fröhlich zu überleben,

Hans-Georg

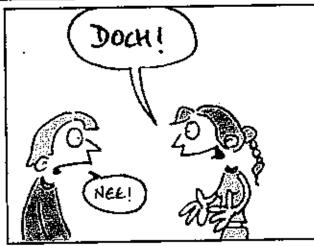
TILL & TEUFEL

WAS BISHER GESCHAH:

SIE HEIRT TILL!

UND VERKÖRPERT TILLS WELBLICHES BEWYSTSEIN!













Dassgroße Demotivierungsprogramm läuft nach dem Motto: Erstmal Cozen- und dann mal sehen was passiert.

foa verstummten ganz langsam die Stimmen, die immer wieder sagten: "In Kiel ist nichts los!" Die Anzahl der kulturellen Veranstaltungen nahm Jahr für Jahr zu. Langsam, ganz langsam entwickelte sich in der Stadt so etwas wie ein kulturelles Selbstbewußtsein. Und das obwohl es immer wieder Rückschläge gab: Theaterkrise, die Schließung der Halle 400...

වූලිදැදුatient "Kulturelles Leben" war auf dem Wege der Besserung. Die Besticherzahlen stiegen, bei den Kulturschaffenden tauchte so etwas Fixe Zuversicht auf.

Doch jetzt wird gespart i

Angeblich müssen alle sparen, die Stadt hat zuwiel Schulden, letzteres gint. Wer in den Haushalt schaut, den SPD und SUK beschlossen ଅଧିକ୍ରିଥିଲ, (über 1,3 Milliarden werden da umgesetzt) stellt fest: Es müssen gar nicht alle sparen. Hier und da wird der Etat sogar erhöht- kein Problem) Die meisten dieser Mehrausgaben sind durchaus sinnvoll, das muß an dieser Stelle deutlich gesagt werden.

er ich schreibe hier über Kultur - da wird die Sache von Herrn Gansel seiner SPD ganz anders gesehen. Zunächst sollten die Soziokulturellen Zentren Hof Ackerboom, Kulturladen Leuchtturm und die Hansastraße 48 völlig gestrichen werden. Die Zuschüsse an kleine Vereine, wie Musico oder den Sankt Nicolai Kinderchor sollten um 15 % gekürzt werden usw. Das ist jetzt weitgehend vom Tisch, aber nur für ein Jahr. Um Einsparungen soll weiter verhandelt werden, mit dem Ziel die städtischen Zuschüsse zu verringern.

Weitere Einsparungen im Kulturbereich

Kiel auf irgend etwas richtig stolz sein kann, dann auf die chschule, in den letzten Jahren haben die Leute, die dort arbei-ใช้ก็) ริโต๊ก mächtig ins Zeug gelegt und als sogenanntes Pilotamt ordentlich was auf die Beine gestellt. Nun, die SPD hat die absolute Mehrheit und kürzt der Volkshochschule 80 000,- DM weg. Damit nicht genug, in ihrer Presseerklärung zum Kieler Haushalt (23.11.98) fordern die Sozialdemokraten eine Erhöhung der Ausleihgebühren für die Stadtbücherei um 5 %. Beide Maßnahmen treffen die kleinen Geldbeutel in der Stadt.

Sparen am Theater

Immer wieder wird von der Verwaltung und der SPD eine GmbH als Betreiber vorgeschlagen, um Geld zu sparen. Wenn man so an die ট্টেরিche herangeht, sind die Folgen absehbar:

Der "Vorteil" einer GmbH ware der, daß die tariflichen Bestimmungen, die jetzt für die Beschäftigten gelten, weitgehend außer Kraft gesetzt werden. Am Theater arbeiten die Leute in sehr unterschiedlichen Beschaftigungsverhältnissen. Das bedeutet, daß Einsparungsmaßnahmen über eine GmbH am Theater nicht diejenigen treffen, die eine

Stellung auf Lebenszeit vertraglich gesichert haben, sondern dieser Weg zu Einsparungen führt hauptsächlich über den Rücken derjenigen, die sowieso schon vertraglich am schlechtesten dran sind. Die Bezahlung dieser Leute ist in der Regel auch schon beschämend niedrig. Enweiterer "Vorteil": Die Politiker, die das beschließen, machen sich näch dem Beschluß nicht mehr die Hände schmutzig. Entlassungen, ©erschlechterung der Arbeitsbedingungen, all dies wird von der GmbH-Geschäftsführung durchgeführt. Die Politiker aber haben Geld gespart und hängen sich dafür eine Medaille um den Hals. Merkwürdig still verhält sich bislang der Personatrat des Theaters, aber das kann ja noch kommen.

Keine Qualität beim Sparen

Midlese beschriebenen Maßnahmen haben eines gemeinsam: Weder Herr Gansel, der die meisten der Sparmaßnahmen vorgeschlagen hat, bnock die SPD, die diese folgsam beschlossen hat, haben sich vorher mit den betroffenen Organisationen in Verbindung gesetzt. Sie haben ihre Kürzungen nicht angekündigt und sich auch nicht nach den Folgen dieser Sparmaßnahmen erkundigt. So kann man mit den Menschen, die dort arbeiten nicht umgehen).

Qualität und Quantität der Leistungen im kulturellen Bereich sind, wie jüberall anders auch, von der Motivation der Menschen abhängig. Die Jetz üblichen Vorgehensweisen frustrieren nicht nur die Betroffenen.

denn jeder kann der nächste sein!

rschänge die Verantwortlichen nicht einmal einer Minimalqualität von genschlichem Umgang genüge tun und mit Betroffenen von Körzungsmaßnahmen über die Folgen reden, bevor diese Maßnahmen durchgeführt werden, ist das, was Sparen genannt wird, nichts als ein Demotivierungsprogramm. Wer Kreativkräfte einer Stadt so behandelt, hat in einigen Jahren vielleicht einen gesunden Haushalt - in einer toten Stadt!

[8[8]b) zu hoffen, daß das alles nach hinten losgeht. Die Kültürschaffenden brauchen unsere/eure Unterstützung. In den näch-Esten Monaten sind mehrere Veranstaltungen geplant, die die Kieler Kulturpolitik kritisch begleiten sollen. Wir alle müssen uns für eine kulturelle Vielfalt in unserer Stadt einsetzen: Durch Besuche im Theater, bei Veranstaltungen, von Konzerten, von Museen... Steigende Zuschauerzahlen zeigen selbst den verbohrtesten Sparern, daß das kulturelle Angebot von den Bürgern unserer Stadt gewollt wird

Rainer Pasternak

Kulturtip:

Ein wunderbares Stück Theater, inklusive kleines Abendessen P'tit Albert (Kleiner Albert) im Schauspielhaus Eintrittspreis: 16,- DM Ermäßigter Preis: 10,- DM (Schöler, Studenten, Azubis, Arbeitslose)





Warme Worte und kalte Platten im Kieler Rathaus

Oberbürgermeister Norbert Gansel und Bürgermeisterin Annegret Bommelmann luden Menschen aus der sozialen Arbeit zum Empfang

Am 3. Dezember 1998 setzte Norbert Gansel seine Idee fort, in regelmäßigen Abständen aktive Vertreter/innen aus wichtigen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens zum Gespräch in seinen Amtssitz zu bitten. In seiner Begrüßungsrede stellte er die soziale Arbeit in eine Reihe mit dem Sport, der Kultur, der Bundeswehr und der Wirtschaft, für die er jeweils ein mal im Jahr Veranstaltungen organisiert. Ungefähr 200 geladene Gäste aus unterschiedlichsten sozialen Einrichtungen hörten bei gezapftem Bier, Orangensaft und Schnittchen einen gutgelaunten Oberbürgermeister, der die vielschichtige Arbeit der Anwesenden im Dienste des sozialen Friedens würdigte. Eine schöne Geste, die gut tut und das Bewußtsein dafür schärft, daß gegenseitiger Respekt und ein aktiver Dialog zwischen Politik und allen bürgerlich Engagierten im Interesse der Stadt liegt.

Die Grenzen des guten Willens wurden zwischen den Zeilen der Redenden jedoch schnell klar. Während Norbert Gansel sich noch damit begnügte, insbesondere die Arbeit der - keine Kosten verursachenden -Ehrenamtlichen zu würdigen, wurde Annegret Bommelmann in ihren Ausführungen deutlicher. Angesichts leerer öffentlicher Kassen empfahl sie den anwesenden Trägern sozialer Arbeit in stärkerem Maße Spenden und Sponsorengelder zu akquirieren um ihre Aktivitäten zu sichern. Zur Tatsache, daß das immer stärkere Auseinanderklaffen unserer Gesellschaft und die stetig

wachsende Armut eine Ausweitung der bestehenden professionellen Arbeit und neue Ideen zur Lösung von sozialen Problemen. erfordert, war von Frau Bommelmann nichts zu hören. Sie lenkte die Aufmerksamkeit stattdessen auf die Tatsache, daß die Straßenkinderproblematik der Landeshauptstadt doch weit von den Dimensionen in der Bundeshauptstadt Berlin entfernt sei und sich im Vergleich zur Metropole Frankfurt am Main bei uns zu Hause auch die Drogenszene in Grenzen hielte. Sind aber Vergleiche mit den Spitzen der Eisberge schon ein Grund zur Freude? Sprach hier die neue Bürgermeisterin mit Blick auf den städtischen Gesamthaushalt, oder die Sozialdezernentin, die wir als kompetente und engagierte Vertreterin ihres Dezernats schätzen gelernt haben? Immerhin konnte sie vermelden, daß die Straßensozialarbeit in der Innenstadt per Beschluß der Ratsversammlung nun unbefristet fortgeführt werden soll. Ein kleider Hoffnungsschimmer.

Hoffnung war auch das Thema des dritten Redners, Pastor Siewert Brandt, dem Leiter des Diakonischen Werks Kiel. Als Theologe und Sozialarbeiter zeigte er sich sehr sensibel für die gesellschaftliche Abwärtsbewegung seit seiner Studienzeit in den sechziger Jahren. Im Laufe der vergangenen fast vierzig Jahre sei das Ringen um die richtigen Methoden zur Schaffung erträglicher Lebensbedingungen für alle Bürger/innen dem schmerzlichen Bewußtsein finanzieller Grenzen unseres Sozialstaates gewichen, erklärte er den Anwesenden Fachleuten. Daß auch die evangelische Kirche in: Kiel dieser Entwicklung kaum ermutigenden Zeichen entgegensetzt, stimmt nachdenklich. Von Pastor Brandt unerwähnt blieb leider die Tatsache, daß die Kirchenkreis - Sozialarbeit im Diakonischen Werk eingestellt wird. Von ursprünglich zwei Mitarbeiter/innen, die sich noch 1997 um die Belange der Armen in Kiel gekümmert haben, wird 1999 keiner übrigbleiben. Trotz Sozialwort der Kirchen bekommen offenbar auch hier die Menschen mit der kleinsten Lobby finanzielle Engpässe als erste zu spüren. Hoffnung also worauf? Auf die abstrakte Gewißheit, daß schon alles gut werden wird?

KURZE BEINE WOLLEN KURZE WEGE: WIR SIND IMMER IN IHRER NICHE.

Ganz persönlich und gleich um die Ecke: Mil 30 Geschäftsstellen und Über 700 Mitarbeitern sind wir nicht nur telcht zu erreichen, sondern haben auch immer ein offenes Ohr für ihre Fragen. Die Beratung von Mensch zu Mensch ist im Zeitalter der Direktbanken nicht mehr ganz selbstverständlich. Wir werden auch in Zukunft persönlich für Sie da sein.

Sparkasse Kiel

Auch auf einer "good - will" - Veranstaltung wären von den Referenten klarere Worte dazu wünschenswert, daß sowohl das Reich Gottes als auch ein funktionsfähiger Sozialstaat von Menschen erstritten werden müssen. Im Interesse der Armen und Ausgegrenzten, im Konflikt mit bestehenden Pfründen und den gerne so genannten Sachzwängen.

Im Verlaufe des Abends sind unter den Gästen neue Kontakte entstanden und Fachgespräche geführt worden. Allein dafür hat sich die Veranstaltung mit Sicherheit gelohnt. So bleibt zu höffen, daß der Oberbürgermeister seine bürgernahe Einladungspraxis fortsetzt und 1999 die warmen Worte mit einigen heißen und parteilichen Stellungnahmen würzt.

Jo. ĭein**≡**



Streetwork in Kiel gesichert

Die Fortführung der Aufsuchenden Sozialarbeit (Streetwork) in der Kieler Innenstadt sowie des Kontaktladens in der Hopfenstraße 3 ist für einen unbefristeten Zeitraum gesichert.

Nach dem Sozialausschuß hat nun auch die Ratsversammlung der Landeshauptstadt Kiel dem Antrag des Amtes für soziale Dienste ohne Debatte und ohne Gegenstimme zugestimmt. Damit trägt die Stadt der durchaus erfolgreichen Arbeit der Ev. Stadtmission Kiel e.V. Rechnung. Nach Ansicht des Amtes für soziale Dienste haben Streetwork und Kontaktladen nachweislich zu einer Deeskalation der konfliktgeladenen Situation in der Innenstadt beigetragen und stellen gleichzeitig eine sinnvolle niedrigschwellige Ergänzung zum bestehenden Hilfesystem der Wohnungslosenhilfe der.

■ J. Schulz / J. Knutzen

Schwerpunkt Sozialpolitik?

Die Kieler Sozialdezernentin Annegret Bommelmann ist Bürgermeisterin

In der Ratsversammlung vom 26.11.98 wurde die parteilose Politikerin zur Bürgermeisterin und somit zur Stellvertreterin von Oberbürgermeister Norbert Gansel gewählt.

"Es hat keine Diskussion gegeben" unterstrich der Fraktionsvorsitzende der SPD. Jürgen Fenske, die breite Zustimmung innerhalb des Rates. Der Oppositionsführer Dr. Arne Wulff hingegen berichtete von "...sehr intensiven Diskussionen", stelle jedoch die fachliche Kompetenz von Frau Bommelmann nicht in Frage. Den größten Lacher erzielte der Ratsherr Wolfgang Kottek (SUK), als er die Alternativen zu Frau Bommelmann aufzählte.

Angekommen beim Stadtrat Or. Otto Flagge, sagte er "Den wird doch ernsthaft keiner wollen".

Frau Bommelmann wurde mit 35 Ja-Stimmen und 12 Enthaltungen gewählt. Es wurden auch einige CDU-Finger bei den Ja-Stimmen gesichtet. Hoffen wir, daß nach Gansels Sparwut wieder mehr Wert auf die Entwicklung der Sozialpolitik gelegt wird. Die Wahl von Annegret Bommelmann zur ersten weiblichen Bürgermeisterin ist ein Zeichen hierfür.

Gerd Czerwinski

■ Werden Kieler "Knirpse" zu teuer? Beschluß der Ratsversammlung ist sehr umstritten

In der letzten Novemberwoche beschloß die Kieler Ratsversammlung die neue Gebührensatzung für städtische Kindertageseinrichtungen und die geförderte Tagespflege. Erstmals werden auch Empfänger von Sozialhilfe zur Kasse gebeten. Gerade dieser Punkt war umstritten.

Schon im Vorfeld gab es Proteste aus den Rehen der Grünen, den o.g. Punkt (§8, Absatz 2) aus der Gebührensatzung zu streichen. Auch während der Sitzung gab es erbitterten Widerstand aus den Reihen der SPD. Dennoch wurde die Satzung verabschiedet und die von den Grünen geforderte Streichung mit Mehrheit abgelehnt.

Natürlich muß jeder Sozialhitfeempfänger auf den Pfennig achten. Laut der neuen Gebührenordnung müssen sie nun aber 10 Mark monatlich pro Kind bezahlen. Es erscheint unwarschämt, gerade den Ärmsten noch Geld abzunehmen. Aber ist dem virklich so?

Ein Haushaltsvorstand, der von Sozialhilfe lebt, bekommt monattich 540,- und einen Regelsatz von mindestens 351,- pro Kind. In den meisten Fällen entstehen keine Ausgaben für Miete (Ausnahmen bestätigen die Regel). Somit bleiben etwa 900 Mark für zwei Personen zum Leben, also sehr wenig, und die 10,- Gebühren tun natörlich weh. Daß sich die betroffenen Haushalte erst einmal aufregen ist also verständlich; dennoch müssen sie sich zwischen Einsparungen (auch im pädagogischen Bereich) oder einer eher geringfügigen Gebühr entscheiden. In Kiel werden von den Einrichtungen nur 5 Tage pro Woche berechnet - im Durchschnitt monatlich also 21 Tage. Das sind pro Kind 50 Přennige täglich, was 5 Kugeln Kaugummi (aus dem Automaten) entspricht, in meinen Augen ein lächerlicher Preis für eine gute pädagogische Betreuung von Kindern. Um so unverständlicher sind für mich die Proteste der Vertreter von Parteien, die für sich den Anspruch erheben Rendgruppen (abo auch Familien, die Hille zum Lebengungerhalt (= Soziafrife) beziehen) zu verbeten.

Die zweite einschneidende Änderung in der neuen Satzung, die nicht so reiche Eltern betrifft, ist das Verpflegungsgeld in Höhe von 20,- im Monat in Ganzlageseinrichtungen. Von überteuerter Ernährung kann hier wohl nicht die Rede sein, und es ist wohl kaum zu erwarten, daß verantwortungsvolle Eltern sich bei dieser Auswahl gegen den Ratsbeschluß wenden.

Übrigens: Die finanziell einschneidesten Änderungen gab es für etwas begütertere, kinderreiche Familien. Die einzigen Gebührenerhöhungen, die die magische Zehnmarksgrenze für jedes Kind überschreiten, gelten für Familien, die ein monatliches Nettoeinkommen von mehr als 3 900 DM und mindestens vier Kinderhaben. Und sogar bei diesen "Reichen" gilt noch eine Staffelung und die Übergangsregelung, die eingerichtet wurde, um besondere Härten für größere Familien zu vermeiden. Sie läßt nur eine Erhöhung von 100,- in 1999 und von 200 Mark im Jahre 2000 zu.

Thomas Repp



Die Schlange... nicht nur der 24. Dezember ist falsch

Jedes Jahr dasselbe Spiel: Zu Weihnachten rücken Arme und Obdachlose in den Mittelpunkt des Presseinteresses. Hauptsächlich die privaten Sender sind an den schnellen Stories, die zu Herzen gehen, interessiert. Mittlerweile gibt es aber auch immer mehr Menschen, die mit einer "milden Gabe" entweder ihr Image aufbessern oder ihr Gewissen beruhigen möchten.

Schon seit Jahren ist es bekannt: Das Weihnachtsfest hat nichts mit dem Geburtstag Jesu Christi zu tun. Laut wissenschaftlichen Studien ist Jesus wahrscheinlich im Frühjahr geboren - auf keinen Fall aber im Winner, Bekannt ist aber auch, daß Geschäftsleute gerne vom "Weihnachtsgeschäft" sprechen. Mit der Falschaussage vom angeblichen Geburtstag von Gottes Sohn machen unzählige Geschäftsleute ein Vermögen, Bei dieser immensen Einnahme ist es kaum verwunderlich, daß einige dieser (Geschäfts) "Menschen" auch ab und zu ein paar Groschen für Menschen von der Straße, die danach fragen, über haben. Schade, daß dies immer nur zu Weihnachten geschieht. Dafür werden in Kiel aber immer mehr öffentliche Flächen aufgekauft und privatisiert. Ziel der Geschäftsleute ist Profit. Nebeneffekt für die Menschen aus der Szene, die bisher Gesellschaft auf besagten öffentlichen Flächen gesucht und gefunden haben, ist logischerweise Vertreibung.

Aber in der kalten Jahreszeit werden auch die Medien-"Geier" wach. Hierfür gibt es etliche Beispiele:

 Ein privater Fernsehsender "fliegt" auf der ziemlich bekannten Platte beim Kieler Arbeitsamt ein und macht einen Riesenwirbel. Resultat war ein eher bescheidener Beitrag von ca. 3 Minuten Sendezeit!

 Diverse Radiosender kamen zum Pressetermin anläßlich unseres ersten Hempels-Gebunstags. Dabei kamen Minutenbeiträge mit mangelhaftem tribalt and selv oberflächlicher Betrachtungsweise heraust

 Bei unserer zweiten Geburtstagsfeier war das Interesse der anderen Kteler Medien überhaupt nicht mehr vorhanden. Klar, wir haben ja auch

im Februar gefeiert. Und es war kein Fest der Besinnlichkeit. wünschen unseren treuen Gästen ein frohes & gesundes neues Jahr 1999 Jägersberg 6, 24103 Kiel, TeL:0431/55 55 77. MO. FR. ab 18.00, Sa. ab 19.00. So. geschlossen

tch frage mich, ob es sich viele Menschen, Journalisten und Politiker nicht zu einfach machen - Armut gibt es das ganze Jahr über. Man kann über die Institution Kirche denken, wie man will, aber hier in Kiel gibt es für Obdach- und Wohnungslose die meiste Hilfe von kirchlicher

Selte, Und dies das ganze Jahr. Abera jemand, der sich ausschließlich zu Weihnachten dieser Roblematik öffnet, erinnert mich an das biblische Sinnbild für List und

Fálschheit - die Schlangel .

Thomas Repp

Kunst ein Lebensmittel

Für "DÖMIA"(mit bürgerlichem Namen Irene-Anna Poetschke) sind ihre Aquarelle, Bilder in Mischtechnik, Collagen und Ihre Texte lebensnotyvendig. Sie geben ihr die Kraft, den schwierigen Alitag zu meistern, ja zu vergessen. Einen geraden Strich zu ziehen wird zum Kunststück, Geometrische Formen und ihre Bezüge zueinander, die Farben sind Ausdruck von Lebenswillen. Menschen mit Spastik haben nun einmal einen anderen Bewegungsablauf - und trotzdem sind sie fähig, Kunstwerke zu schaffen.

...meine Bilder, auch melne Texte - sie sollen berühren, sie solien berühren, sie sollen (auch etwas) bewegent in Gang setzenl..."

Mich beeindruckt ihr Lebensmut immer wieder, den Alltag in den Griff zu bekommen und sich nicht unterkriegen zu lassen. " MULTIPLES" - die Ausstellung ist vom 15. Jan. bis 15. Feb. 99 im "Referat för Frauen" Holstenstr.55/57, Kiel zu sehen. Offnungszeiten: Mo-Do 9-12 h und von 14-16 h , Fr 9-13 h Dagmar Boden

Diesmal für St. Heinrich

Wie in den Vorjahren wurden von Schwichtenberg 10 Drahlobjekte zur Versteigerung für einen guten Zweck zur Verfügung gestellt. Vergangenen Dezember konnte ein zweiflügliges Drahttor, das mit Kette und Vorhängeschlaß versperrt ist, erworben werden.

Zum diesjährigen Titel "Macht hoch die Tür, die Tor macht weit - Eigentum verpllichtett" des Objektes sagt der Künstler: "Daber mußte ich einerseits

daran denken, wie schwer es uns in unserer vorweihnachtlichen Werbe- und Konsumwelt fällt, uns innerlich zu öffnen und gedanklich auf das Weihnachtsgeschenk, die Geburt des Erlösers, einzustel-

Andererseits kamen mir zahlreiche Bilder von realer Abschottung in den Sinn: vom Schild "Betteln und Hausieren verboten" bis hin zu den ausgefeilten Sicherungsanlagen mit Beobachtungskameras, Bewegungsmeldern, Alarmsirenen etc., mit denen wir heute unser Eigentum zu schützen trachten, wobei es oft schon hinter stabilen Zäunen und hohen Mauern verborgen liegt ...

1997 wurden bei der Versteigerung 3.375. OM erzielt, die als Spende an Hempels e.V. gingen. Der Erlös kommt diesmal dem "Speisesaal an St. Heinrich" des Pfarrers Klaus Warning zu Gute, wo dreimal täglich Mahlzeiten ausgegeben werden.

Sylter Strandpiraten Eine Frau in einer Obdachlosenunterkunft

Wenn in der Öffentlichkeit von Obdachlosen gesprochen wird, wird immer zuerst an wohnungslose Männer gedacht. Daß es auch viele obdachlose Frauen in Deutschland gibt, ist vielen Menschen anscheinend nicht so bewußt. Um Ihnen, dem Leser, das Thema "Frauenobdachlosigkeit" ein wenig näher zu bringen, habe ich eine Betroffene vor Ort befragt, die seit sechs Jahren auf eine Wohnung wartet. Was ihr in dieser Zeit widerfahren ist, möchte sie in einem Hempels-Interview erzählen.

Wie war es möglich, daß Du hier auf der Insel in die Obdachlosigkeit gerietst?

Durch den Verlust meiner Arbeit (während einer Krankheit) verlor ich nicht nur meinen Job, sondern auch mein Personalzimmer.

Hast Du Dich anschließend an eine Behörde gewandt, um wenigstens ein Dach über dem Kopf zu haben?

Nein, denn zum einen habe ich nicht gewußt, welche Behörde zuständig ist, und zum anderen hätte ich mich echt geschämt. Mittlerweile hatte ich aber auch ein paar Leute kennengelernt, bei denen ich pennen konnte.

Wie alt warst Du zu dem Zeitpunkt? 20 Jahrel

Wie ging es von da an weiter?

tch hatte durch meinen damaligen Freund die Möglichkeit, eine Dreizimmerwohnung mit zu bewohnen. Die Bude gehörte seinem Bruder, der zu der Zeit im Knast war. Sie befand sich in der Bronx von Sylt.

Wie lange hast Du dort ohne Genehmigung der Behörden geleht?

So lange der Bruder meines Freundes im Knast war. Danach habe ich mit meinem Freund einen Abstellraum seiner Eltern bewohnbar gemacht.

Wann hattest Du zum ersten Mal offiziell eine Wohnung auf der Insel bezogen?

Noch niet

Du wohnst jetzt im Obdachlosenheim im Sijpwai? Ja, genaul

Stört es Dich nicht, daß Du dort weder eine eigene Dusche noch Toilette hast, und daß Du die sanitären Einrichtungen mit dreizehn Männern teilen mußt?

Doch, und zwar ungemein, weil die Dusche z.B. so klein ist, daß man sich dort nicht an- oder ausziehen kann, und die Toiletten so versifft sind, daß ich froh bin, wenigstens einen Schlüssel für ein WC zu haben, welches ich mir nur mit vier anderen teilen brauche!

Kommt es unter so vielen Männern nicht auch mal zu Belästigungen?

Eigentlich nicht, (rotzdem ist ein Unbehagen da, wenn ich unter der Dusche stehe. Oder wenn ich nachts zur Toilette muß, da ich mich dann komplett ankleiden muß. Sie wissen ja, daß die samtären Einrichtungen außerhalb der Wohnräume sind.

Glaubst Du, jemals eine 'normale' Wohnung zu bekommen? Ich hoffe ja, da ich im vierten Monat schwanger bin, und deshalb ist der Anspruch auf Wohnraum auch auf Dringlichkeit gewachsen. Im Zweifel werde ich einen Anwalt hinzuziehen.

Was hast Du bereits getan, um aus dieser Obdachlosenunterkunft herauszukommen?

Ich bin regelmäßig beim Wohnungsamt, studiere Zeitungen und habe alle Bekannten gebeten, mir Bescheid zu sagen, wenn sie mat etwas von einer leerstehenden Wohnung hören. Aber die Preise auf dem Sylter Wohnungsmarkt sind ja Wahnsinn!

Anmerkung des Autors:

Daß die Mieten hoch sind, weiß ja wohl jeder, der eine Wohnung auf der Insel hat. Aber muß es soweit kommen, daß Frauen, die schwanger sind, ihre Kinder auf der Straße zur Welt bringen? Schließlich leben wir in Deutschland; in einem Land, in dem soziale Gerechtigkeit zum Aushängeschild wurde. Wir können nur darum kämplen, daß werdende Mütter nicht in Heimen oder Sozialstationen landen, nur weil sie von Sozialhilfe leben müssen.

Auf Sozialhilfe hat übrigens jeder ein Anrecht, egal, ob er/sie aus Afrika, China, Rußland oder Deutschland kommt. Die wenigsten sind über diesen Umstand glücklich, treibt es sie doch an den Rand der Gesellschaft. Also gebt ihnen wenigstens eine Wohnung, dann sonst haben wir noch mehr verbitterte Mütter mit noch mehr verbitterten Kindern!

B. Röthig

ADRESSEN, ZEITEN UND KLEINANZEIGEN

NÄHARBEITEN ALLER ART

Von Seide his sultes Leder. Und dus für günstig! Wenn Interesse, duon melden bei Heinzi von 3–20 Uhr, Tel.: 0172-4566236

SYLTER TAFEL

Dienstog, 10 - 12 Uhr Kirchenweg 37, Westerland Freitog, 15 - 17 Uhr Geschwister-Scholl-Weg 2, Wstl-Information bel W. Hinz Tel. 0173 - 4114076 SPENDENKONTO Kto.-Nr. 41041, BLZ 21791805

AREBIERWOHLFAHRT

Kreisverbund Nordfriesland - Sazintpädagoglsehe Fundtenhilfe -Geschwister-Schull-Weg 2 25990 Westerland Tel: 04651-22325

TELEFONSEE SORGE

Wenn Sie sich etwas von der Sede reden wallen: Tel.: 9890-1110111 o. 9890-1110222 CEBÜHRENFRER

. Klederstvæ

Freitag, 15 - 17 Ubr Information bei A. Johannson: Tel.: 84651-7543 o. 04654-22825

SUCHE GARTENPERLE

für 15.– DM die Stunde Genf-Spec-Stroße 25. Watt. Tel.: 04651-23628

ERALNOS-UD BEHVOLINGSSTELLE FÜR SICHKRAVE

- Kirchenkreis Siidtondern - Kirchenweg 37 Tol.: 04651-22298 add: 29455

SALTER STRANDARATEN.

Posifiech 1142, 25961 Westerland, Tel., 9173-4114075 Ausgabestelle: R. Weiner, Sjipwai 51u, Zi, 14 o. Zi, 20 SPENDENKONTO: EDC, Kio.-Nr. 1316300, BLZ 21060237



Erinnerungen

Gedankenverloren gehe ich die Straße entlang traurig schaue ich auf Als ob ein Nebel dich verschluckt hat, sehe ich dein Gesicht. Zum Greifen nahe.

Reflexartio will meine Hand dich erreichen, möchte dich streichelnich hatte dir noch so viel zu sag saber du bist so weit weg.

nkenverloren sitze ich am Meer freudestrahlend schaue ich auf datijdojejn jeji meines Herze



Die Geschichte eines Obdachlosen irgendwo in Deutschland

Ich packe mal wieder meinen Krempel, denn die Nacht ist vorbei; der Nachdurst hat mich früher als sonst wachgemacht. 'Athos', mein Hund, hat auch mal wieder die ganze Nacht auf mich aufgepaßt.

'Lugo', unser guter Geist & Cop an der Ecke, brauchte uns heute mal nicht zu wecken.

Es macht jeden Tag Spaß, an der Nordsee entlangzugehen, weil man etwas anderes und neues an diesem Strand entdecken kann.

Der Strand ist noch fast menschenleer, außer dem achtzigjährigen Ehepaar, welches, ob Sommer, ob Winter, in die Fluten springt.

Wen sehe ich auf mich zukommen? Keule, einen alten Bekannten, mit seinen Hunden Otto und Cindy, East einmal einen feuchten Händedruck und einen Schluck aus der Pulle, die er, wie jeden Tag vorher, you 'Baxa' geholt hat. Sich schneil noch 'mal über den Tagesablauf unterhalten. Einmal 'Shake hands' und weiter geht's in Richtung Westerland, Langsam wird es richtig hell.

Bis zum Hotel Miramar ist es auch nicht mehr weit.

"Athos" ist wieder mal am Riff, Möwen jagen, obwohl er weiß, daß er sie nicht bekommt. Wir balgen uns noch etwas herum; ich liege am Srand von Westerland - wie herrlicht Schaue in den Himmel, wie der Typ, der mit seinem Mantel jeden Morgen im Fühstücks-TV dahin fällt, wo ich jetzt liege

(aber night in der Sch....) und denke mal wieder an das Gefühlt "Warum machst Du das überhaupt7"

Athos und ich, Athos jetzt an der Leine, ziehen Richtung Musikmuschel, Das Hotel Miramar ist mit Frühstöcksgästen besetzt, und wir frieren uns hier draußen den Arsch ab. Wir gehen Richtung Friedrichstraße am Kontrollhäuschen von Reimer vorbei, welches natürlich geschlossen hat, und ich denke auch darüber nach: "Schade, daß Du zur Zeit nicht da bist, denn Duhättest garantiert für meinen Hund und mich einen Heiermann (5,- DM) übrig gehabt."

Friedrichstraße runter, bei 'Tevis' vorbei, der leider noch zu hat, aber auch ein Herz für die Menschen hat, die auf der Straße leben. Vorbei am Orgogerjemarkt, vorbei am 'Münchner Hahn', wo ich immer noch den Duft von Eisbein und frischem Sauerkraut in der Nase hab, als ich drei-Jahre lang vor dem Glaskasten am Betteln war. ich freue mich über die Leute, die, obwohl sie mich noch als Bettler kennen, immer noch bereit sind, sich mit mir zu unterhalten. Dazu zählen vor allem die Angestellten vom Drogeriemarkt (Kerstin, Gudrun, Wolfgang) und die Leute vom 'Münchner Hahn' (Anita, Biggi) aus der Neuen Straße, die mich an manchen Wintertagen fürstlich versorgt haben und denke, "ohne die hättest Du es nicht mal bis zum Sommer geschafft!"

Rudi und Athos

Arbeitslosigkeit ist nicht immer die Schuld des Betroffenen

Hallo Hempels,

ich kenne alle Facetten des beruflichen Lebens: War selbst Unternehmer-Sohn und später Unternehmer, verkrachte Existenz und neueinsteigender Abteilungsleiter, wurde arbeitslos, bekam neue Chancen und neue Verluste. Heute bin ich scheinbar wieder auf der sicheren Seite. Man muß es durchlebt haben, um es zu verstehen. Beruftiche Verluste und Arbeitslosigkeit sind nicht immer die eigene Schuld. Mir wurde gekündigt, weil ich meine persönliche (dentilät nicht verleugnete und mein religiöser Arbeitgeber damit nicht zurechtkam. Ich

wurde entlassen, weit mich die Chefin nicht für ihre privaten Belange kaufen konnte. Ja, es wird einem gekündigt, wenn man krank und hillios ist. Und man verliert die eigene Existenz, weil man nicht mehr der gesellschaftlichen Norm entspricht. Das alles passiert einem natürlich nur, wenn man finanziell abhängig ist. Ist man materiell abgesichert, kann man immer seinen ganz eigenen Weg gehen. Heute weiß ich: Arbeitslosigkeit kann jedem passieren. Passierte auch mir. Und wenn ich nicht Immer Menschen an meiner Seite fand, die wie Strohhalme zum Überleben wirkten - ich hätte den langen Weg nie geschafft. Ohne diese Freunde ware auch ein neuer Umbruch für mich ein Zusammenbruch. Und dann, liebe Hempels, ist es keine Selbstverständlichkeit, wenn man all diese Ungerechtigkeiten erträgt, aushält und einen neuen Weg lindet. Keiner kann etwas für psychische und physische Schwächen, Jeder, der stark genug ist, Mobbing, Anfeindungen, Verleumdungen und Ungerechtigkeiten zu ertragen, sollte nie so arrogant sein, zu sagen, ein Zusammenbruch kann mir nicht passieren. Viel zu schnell kann man in den Teufelskreis von Arbeitsund Wohnungslosigkeit geraten. Irgendjemandem über uns allen danke ich, daß ich in diesen Strudel noch nicht geraten bin. Denen, die mit dem Finger auf die Schwachen zeigen, auf die Penner in unserem Straßenbild, will ich mit meinem Lebensbeispiel zeigen, daß jeder betroffen sein kann. Ja, wir sind alle betroffen vom eigenen Schicksal, aber auch von dem Schicksal unse-

rer Mitmenschen. Oft genug hellen auch beruflicher Fleiß und gute Zeugnisse allein nicht weiter. Wir sollten dankbar sein, wenn wir für unser eigenes Leben die nötige Stärke haben, aber von dieser Stärke auch abgeben an die Schwachen. Und das nicht nur maleriell, sondern auch zwischenmenschlich. Und letztlich sind wir doch alte schwach. Wir sind alle nur Kreaturen, von denen einige etwas gesunder, glücklicher, reicher sind.

Karl-Ernst Schmidt

Sylter Strandoinaten.



Schon als dreijähriger Steppke tanzte sich Karl, der sich später Karla nennen sollte, bei den Kindergartenaufführungen in die Herzen der Zuschauer. Seine Bühnenaktivitäten setzten sich während der Schulzeit mit Tanz- und Bühnenauftritten fort. Als Hobby fing es also an und worde dann später zu seinem Berof.

Bei Erika Lindner aus dem Allgäu nahm er ein Jahr Tanzunterricht. Wie ehrgeizig und diszipliniert er war, konnte er dann bei den Olympiasiegern Maxi und Ernst Bayer beweisen. Es wurde der Eiskunstläufer Karl Busch geboren. Sieben Jahre tanzte und sprang Karl seine Kür. Es wurde ihm eine große Zukunft vorausgesagt, und 1960 bekam Karl ein vierjähriges Engagement bei der bekanntesten Eisshow der Welt – bei "Holiday on Ice"!

Durch einen kurzen Moment der Unaufmerksamkeit zerbrach jedoch seine so vielversprechende Karriere. Es folgten sieben Jahre Leiden, Schmerzen und Depressionen.

1980 zog Karl nach Sylt. Er arbeitete als Eisverkäufer am Strand. Ein Besuch im "Nanu" sollte wieder eine Entscheidung von Karl herbeiführen. Er entschied sich dafür, als Karla aufzutreten (Anmerkung: Wer sich als Transvestiet verkleidet, ist noch lange nicht schwul oder transsexuell!). Dabei kamen ihm seine Erfahrungen mit Bühne und Eisfläche zugute. So kaufte er sich Kostüme, die alle um die 1000 Mark kosteten und schlüpfte in die Kleider. Er eroberte die Herzen des Publikums auf ein Neuest

Bei den Gästen der Insel ist Karla das 'Highlight'. Zu Silvester und vielen Geburtstagen wird Karla engagiert. Durch die Behinderung ist es leider schwierig geworden, gute Auftritte zu bekommen, doch für Karla kommt es gar nicht in Frage, Trübsinn aufkommen zu lassen. Für Benefizveranstaltungen ist sie allemal gut genug, denn ihre Leistung ist nicht von den

Beinen abhängig, sondern von ihrer warmen und konstruktiven Stimme.
Karla tritt auf, weil es ihr Traum ist, andere Menschen mit ihren künstlerischen Fähigkeiten fröhlich und glücklich zu machen. Eines liegt Karla noch am Herzen: Der Mensch soll so genommen werden, wie er ist. Nur so ist es gerecht, denn jeder von uns will doch auch so genommen werden, wie er ist. Und damit hat Karla ja wohl recht, oder was meinen Sie?

Corry

Was wäre, wenn



Was wäre wenn, wenn alle Arbeitslosen auf diesem Globus an einem Mittwoch auf die Straße gingen? Wenn der Deutsche keinen Ausweis hätte? Was wäre, wenn alle Mötter dieser Erde streiken würden? Was wäre wenn, wenn es keine Zeitungen und das Fernsehen am Freitag nicht gäbe? Was wäre wenn, wenn es den Bäcker nicht gäbe? Was wäre wenn, wenn es kein Benzin gäbe? Was wäre, wenn der Mensch umdenken würde?

Warum heißt der Stuhl Stuhl; der Tisch Tisch; der Fisch Fisch? Wer kann sagen, was richtig und falsch ist? Sie? Ja, Sie, oder?

Was wäre wenn, wenn der Mensch keine Waffen herstellt? Wenn die Bienen streiken würden? Was wäre wenn, wenn sie ihn nicht liebt? Was wäre wenn, wenn es keinen Schraubendreher gäbe? Was wäre wenn, wenn es keine Hungersnöte gäbe? Was wäre wenn, wenn es keinen Baum gäbe -

dann gäbe es diese Zeilen nichti

W. Hinz



"Der Schutzmann an der Ecke" Volker "Lupo" Frenzel

Lupo ist schlechthin unser 'Kontaktbulle' - seit fast dreißig Jahren im Dienst - immer einen guten Spruch auf den Lippen.

Er beschäftigt sich mit der Szene auf der Insel, speziell in Westerland. Man hat bei ihm das Gefühl, daß die Polizei auch nur ihren Job macht. Manchem von uns, sei er Alkoholiker, Drogenfreak oder einfach nur Penner, hat Lugo schon viel geholfen.

Dank seiner Kontakte zu den Ämtern auf Sylt und auf dem Festland, ist einigen von uns der Knast erspart geblieben.

Danke Lupo, für Dein Engagement, von uns allen!



DER HEIMLICHE HUGO OBER WIE KONNT DAS LOCK IN DIE SCHEIBE?



Sophienhof, Stinkeviertel

An einem regnerischem Tag haben sich ganz der Gewohnheit entsprechend ein paar Leute im Stinkeviertel eingefunden. Mit dem Bier in der einen & einer Kippe in der anderen Hand wird sich über den Politikwechsel unterhalten.

Ein Hempels-Verkäufer preist sein Magazin an: "Hempels-Straßenmagazin!"Dabei wandert er an Hugo Hamanns Schaufenster vorbei. Vier Schritte auf & vier Schritte ab.Doch was ist das?Durch einen Spalt der Jalousie schaut er in das Auge einer Kamera.

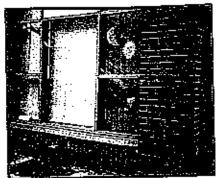
"He, Leute, da filmt ons einer heimlich!"

Die Kamera zielt genau in die Gruppe hinein. Alle springen sie auf, laufen zur Fensterscheibe und glotzen empört in die Kartera. Diese wird zurück gerissen 8 ein braunes Auge mit großer Pupille bringt sich in

"So eine Schweinereit Wie lange filmt uns dieser Heini schon und was soll das?" "Alles legal oder watt?" _Nazi Methoden!" Die Leute sind echt sauer. Okay, sie alle, die sich im Stinkeviertel treffen sind nicht gerade die Kunden mit der 'dicken Marie'. Manche sind arbeitslos, andre obdachlos oder auch alles zusammen. Menschen, die einen Platzi am Rande der Konsumgeseßschaft beanspruchen, um der Isolation aus Armut und Einsamkeit zu entgehen. Was ist ihnen vorzuwerfen? Wer ist Hugo Hamann, daß er die heimliche Observation von 'Randgruppen' betreibt? Recht & Gesetz -Menschenwürde. Wir sind mal gespannt, was dahinter steckt.

Einem hat es wahrscheinlich gar nicht gefallen, daß seine persönlichen Rechte vom "heimlichen Hugo" verletzt wurden. Oder soll man in diesem Falle sagen: "Wer andere heimlich filmt, wird selber geblitzt. Oder wie kam das Loch in der Scheibe erklärt werden?

Schätze mal, de hat einer dem 'heimlichen Hugo' ganz unbürokratisch eine Lektion zum Nachdenken erteilt. Selbstverständlich distanziert sich die Szene von sochen Racheakten.Trotzdem, wer illegal handelt, der muß auch die Antwort





Es wächst Ein frohes neues Jahr - wünscht Dopin'D

Ein Kuckucksei, das sich die neue Regierung noch selbst ins Nest gelegt hat, ist das Hanfsamenverbot. Es dient nur zur Zeitverschwendung bei Polizisten, Richtern und Staatsanwälten. Und zur Einschüchterung der Hanlbranche, denn wer hat schon gerne eine Hausdurchsuchung? Einige tun so, als ob eine Gefahr von den Samen ausgehen würde. Das Gegenteil ist wahr. Gefährlich ist der Schaden, der entsteht: Staatsanwälte schicken Polizisten los, die ihr Tun genauso unnütz finden wie die Durchsuchten. Auch das Beschlagnahmen von Müslizutaten und Vogelhanf hat keinen Sinn. Selbst wenn diese Körner keimen würden, käme nichts zum Rauchen dabei raus. Sicherlich wird befürchtet, daß sich jernand eine Jeans wachsen läßt. Die Kosten der sogenannten staatlichen Aktionen trägt (wie üblich) der Steuerzahler. Es wäre so einfach: Das Bundesverfassungsgericht hat den 'Schuldgehalt der geringen Menge' eindeutig auf die Förderung des illegaten Marktes bezogen. Den gibt es beim Eigenanbau nicht, im Gegenteil.

Wenn das Schröder-Kabinett sich besinnen würde, könnte es den Gemeinden eine Einnahmequelle schaffen: Für eine Gebühr von 2 DM pro Stück könnte die Stadtverwaltung die Genehmigung für den Anbau von bis zu 25

Pilanzen erteilen. Nichtanmelden oder der Anbau zu vieler Pilanzen würde zur Ordnungswichigkeit. Die Polizei würde von der Strafverfolgungspflicht bei 'geringen Mengen' befreit. Das Gesundheitsministerium könnte durch wissenschaftliche Beobachtung Schlüsse für ein weiteres Vorgehen ziehen, und damit waren die fast 5 Jahre alten Forderungen der Karlsruher Richter endlich erfüllt und Steuern in Millionenhöhe eingespart.

Mit den Auswüchsen des Hanfnasses muß Schluß gemacht werden, denn es ist lächerlich, daß Polizisten, Staatsanwälte und Richter mehr Zeit mit Hanfsamen verbringen als alle Bauern zusammen.

Am vächtigsten ist die Zulassung von Cannabis als Heilmittel, Ich kifte aus Spaß. Aber viele kiffen um zu überleben, ihr Augenlicht zu behalten oder weil nichts anderes ihre Schmerzen lindert. Denen muß geholfen werden, das hat das Berliner Abgeordnetenhaus schon eingesehen. Dem Petitionsausschuß des Bundestages wird dasselbe Anliegen nun vorgetragen. Die Grünen könnten ein bißchen verlorenes Prolif zurückgewinnen (Koalitionsverhandlungen), wenn das Gesundheitsressort sich einen Anspruch auf seinen Namen zurückerobert.

Es war nicht zu erwarten, daß plotzlich ein anderer Geist in die Cannabis-Politik einzieht - erst recht nicht ohne durchdachte, realitätsorientierte Konzepte. Es sind die Erkenntnisse der Wissenschaft und die Erfahrungen der praktischen Drogenarbeit gefragt. Die Deutsche AIDS-Hilfe und der Bundesverband für humane Drogenpolitik 'akzept e. V. haben das erkannt- und auch den "Drogenprofis" wird klar, daß Cannabis von ihnen zu lange sträflich vernachlässigt worden ist.



(am Wilhelmplatz) Bus:12,52,71

kernförder Str. 54 • Kiel

Hempels Straßenmagazin • Januar • 1999



enn ich über meine Heroinsucht nachden-

Vke, kommt immer wieder die Frage auf, wann warum und weshalb ich mich in die Sucht hab' fallen tassen.

Einige können diese Fragen für sich beantworten - ich bin immer noch dabei, nach Antwonen zu suchen. Wohlgemerkt nach Antworten und nicht nach Ausreden. Ausreden hatte ich schongenug, sonst worde ich nicht immer wieder mit dem 'Nasezichen' beginnen.

Dies wird eine Beschreibung meiner H-Karriere mit dem Versuch einer Aufarbeitung der Vergangenheit. Ob es letztendlich ein Ergebnis sein wird, muß die Zukunit entscheiden.

ich kann mich noch sehr gut an Zeiten erinnern, als ich im Taubenpark, auf dem Asmus oder Euro immer wieder Leute anmachte, die mich entweder fragten, ob ich Shore haben wollte oder welche hätte, Ich wollte damais nichts mit Junkies zu ten haben. Ich hatte mein eigenes Suchtverhalten, Z.B. das Trinken von Alkoholika und das Schlucken von verschledenen Pillensorten, die es damais wie heute bei einem gewissen Gorm Grimm umsanst und ahne jegliche Anstrengung zu erstehen gab und gibt.

Was sollte ich mit Shore? Das Heroin war für mich eine Unbekannte, die ich nicht kennenlernen wollte und mit der ich auch nicht in Verbindung gebracht werden wollte.

in meinem Bekanntenkreis auf der Straße gab es damais Menschen, die Heroin konsumierien. ich akzoptierte es aber nur, weil mir etwas an ännen lag oder mich Irgendetv/as mit ihrten verband. Ich wußte nie, was es ist. Vælleicht war es ja sogar das Bedürlnis, doch Shore nehmen 20 wolten. Wenn, dann hätte ich in dem Moment mein Gesicht vor den anderen verloren. Später war es mir egal; ich habe gelernt, egoistisch zu denken, also Junkie zu werden.

Anfang 1994 lernte ich Jasmin kennen. Es war Liebe auf dem ersten Blick.

Tanja, eine damalige Freundin, und Jasmin Juhren mit mir zufälligerweise im selben Bus in die Bergstraße. Sie waren beide Junkies, Jasmin ist as noch heute. Sie fragten mich, ob ich mit ihnen auf dem Vorhof schnorren würde, sie bräuchten fünfzig Mark. Mir war klar, daß die beiden es für Heroin brauchten, also warum sollte ich mir für so'n Scheiß blüde Sprüche von den anzuschnorrenden Leuten anhören? Ich vernein-

Liebe auf dem ersten Blick - das erste Mal dieses Gefühl im Magen gehabt und dann gleich in einen Junkie.

Ich entwickelte in der folgenden Zeit ein anderes Verhältnis zur Drege, die ich bis dahin immer ablehnte, ich versuchte das Heroin zu akzeptieren, und aus dem Versuch wurde Verstehen. tetztendlich bis zur eigenen Abhängigkeit.

Zweiginhalb Jahre waren Jasmin und ich mal melu, mai weniger zusammen, und sie war während dieser Zeit immer am Ballern. Erst heimlich, weil ich es in meiner ersten eigenen Wohnung nicht duiden wollte, dann irgendwann doch sichtbar für mich, weil ich es haßte, immer nach einem Löffel suchen zu müßen.

Gestritten haben wir uns häufig über ein Thema, welches mich dazu gebracht hat, mir meinen ersten und bis Itaute letzten Schuß zu machen: über den Kick. Sie behauptete immer wieder, ich könne gar nicht sagen, die Droge ware Scheiße, weil Ich den Kick nicht kennen würde. Was blieb mir also öbrig?



Verlieren tue ich ungern, also probierte ich es aus - und es war geil. Ich machte aber nicht weiter, dean ich wollte ja nur gewinnen. Nun wußte ich, wie es ist und das Streitthema kam nicht mehr auf den Tisch.

Was Ich damals nicht wußte: nicht ich habe gewonnen, sondern doch die Droge. Manches Mal merkt man die Einschläge halt erst später.

Der Einschlag kam kurz nach der Zeit, als Jasmin und ich unsere Beziehung nicht mehr aufrechterhalten konnten. Meine Wohnung gab's wegen Eigenverschulden auch nicht mehr; ich lebte mal hier, mai da, und zu diesem Zeitounkt halt in einem Loch in der Boninstraße. In der Stadt traf ich eine Freundin von mir und ging mit ihr zu mir - wir wollten uns einen Fernsehabend machen, Im Loch angekommen, packte sie 'nen-Beutel auf den Tisch: Heroin.

Zwar nur fünf Gramm, aber zuvor noch nie soviel auf einmal geschen. Da ich zu der Zeit Koka und Speed des öfteren konsumierte, wollte ich auch dieses Mal eine Nase ziehen. Warum zugucken, wenn sich jemand breit machen will und ich die Chance habe, mich auch breit zu machen?

Widerwillig gab sie mir etwas ab. Nicht aus Gelz, sondern weil sie Angst hatte, mich draufzubringen: mich anzuliken.

ich nahm was und fühlte mich wie ein Held a herce just for one day, weil: danach ging's bergab.

Viele Dinge, die vorher für mich wichtig waren und die ich auch nicht missen wollte, waren von heute auf morgen unwichtig. Zu diesen Dingen gehörte nicht nur mein Bett, sondern auch meine Art, mit Frauen umzugehen.

Richtig breit, weggenickt, Brandlöcher, alles was dazugehört. Meine Sucht nach dem braunen Stoff sollte erst einmal nicht mehr enden.

Das eben Beschriebene passierte im Frühjahr 1996. Ich habe immer gedacht, daß ich länger dabel ware. Nun merke ich nüchtern, daß die Zeit mate. Breit verpaßt Mensch halt viel. Und wir geben vor allem viel Kohte aus.

Geld, ein Thema, welches bei jedem Junkie tagtäglich aktuell ist bzw. sein muß.

Wie und wo bekomme Ich meinen Stoff für wenig Kohle und trotzdem muß es batlern? Eine Frage, die immer wieder auftaucht und dur sel-

positiv beantwortet wird. Gut und billigt Wo gib's soetwas schoo? Ich mußte also etwas mächen, um täglich an Geld zürgelangen. Auf Bestellung klauen oder dealen.

Manches Mai tat ich beides, aber da letzteres ertragreicher war, tat ich es. Wenn man korrekt arbeirete, war es weniger gefährlich, vor allem fürs Strafregister.

ich fing also an zu dealen. Nicht mit harten Sachen, nur mit Hasch. Es sprach sich rum, daß ich gut gab und kein Abzocker war, also habe ich meine Mark gemacht, die ich leider gleich wieder in Stoff umsetzte. Es kam selten vor, daß ich einen Monat lang jeden Tag Geld hatte (ein einziges Mal), obwohl ich ja auch noch arbeitete und dort im Verhältnis zur Sozialhilfe sehr gut verdiene.

Es war wie ein Kreislauf; den ganzen Tag mitden Leuten zusammen, die Shore hatten; ich am 'tickern', was verdient, neu gehoft, wieder Shore und irgendwann abends breit in mein Bett gefallen, wenn ich ein eigenes hatte.

Daß ich mich auch einige Male verkalkullerte, bligh nicht aus. Als ich mit Hasch machte, war es nicht ganz so wild, weil meln Dealer einer der wenigen war, der noch menschlich denken kann und mich und meine Sucht verstand. Meine Schulden myßte ich natürlich trotzdem begleichen.

Wenn man mit Shore deall, ist dies anders. Die Gewinnspanne ist höher und es geht um mehr. Und ganz wichtig: das H-Geschäft ist in der Hand ausländischer Menschen, die nicht immer spaßen, wenn man bei ihnen etwas stehen hat. Dann hilft nur noch bezahlen und sich elegant aus der Affäre ziehen.

In der Stadt erzählen einige, ich wäre stolz darauf, daß ich jetzt am ballern bin.

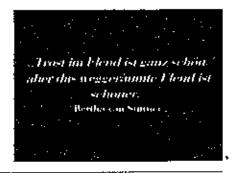
Stolz, was ist das schon? Wer kann stolz auf etwas sein, was einen wissentlich Immer tiefer pieht?

Letztendlich mußte es viellelcht soweit kommen, ich hatte halt alles durch, nur das "Pumpe in den Arm jagen" fehlte halt noch.

Nun bin ich endgöltig bis zum Ende verantwortlich für mein Leben. Und wenn es dann irgendwann ein Ende haben sollte, habe ich es so gewolk und es ist mit Absicht gewesen. Dann habe ich in meinem Leben erreicht, was ich erreichen wollig und am Ende sieht der Tod.

Vorher werde ich noch einiges erleben - das und anderes könnt ihr demnächst lesen.

> 5.8. (Fortsetzung folgt)



Große Koalition für Hempels organisiert Spendenaktion auf dem Melissa Kieler Weihnachtsmarkt

Am 12. Dezember, einem Sonnabend, stehen vor "Xioppi" in der Holstenstraße drei gapflegte Frauen einträchtig beieinander und verkaufen das "Hempels-Straßenmagazin*. Die Bundestagsabgeordnete Angelika Volguartz (CDU), die Landtagsabgeordnete Christel Aschmoneit-Lücke (FDP) und die Kieler Ratsfrau Ute Kohrs-Heimann (SPD) stehen hier gemeinsam, um der Familie, die die kleine Melissa aufgenommen hat, ein gesegnetes Weihnachtsfest zu ermöglichen.

Der Fall des kleinen Mädchens, das auf tragische Weise seine Eltern verlor, hat (unter anderem nach ausführlichen Zeitungsberichten) eine Welle der Hilfsbereitschaft ausgelöst. Wir hatten uns vorgenommen, dem fünfjährigen Mädchen trotz der tragischen Ereignisse ein friedliches und glöckliches Weihnachtsfest zu ermöglichen. Festangestellte Mitarbeiter/innen von Hempels und wele ehrenamtliche Unterstützerfinnen verkauften Zeitungen, der Gesamterlös (abzüglich der Produktionskosten) kommt dem Mädchen und seiner Pflagefamilie zugule.

Unterstützung suchten wir bei unseren Volksvertretern. Alle in Verantwortung stehenden Parteien schickten Mitstreiter zum Verkauf; Katrin, Uli, Hans-Georg (PDS) boten die Hempels zwischen Glühwein- und Punschständen feil. Gabi Reimann und Thomas Sonnenberg (Bündnis90/Grüne) fanden bei der Rottreppe zum Holstenplatz ihren Verkaufsplatz, und Eckehard Raupach stand mit unserem Verkäufer Björn am Asmus-Bremer-Platz. Allein verkaufte Klaus Möller (SUK) in Mettenhof und lieferte in der Redaktion 135 DM für unsere Soli-Aktion ab.

Und überall verstreut: die bunte Truppe von Hempels. Andreas, unser Buchhallungsgenie, stand mit dem Redakteur Thomas vor dem FEZ, Catharina und Jo machten Höhe Holstenbrücke ihre ersten Erfahrungen Im Straßenverkauf und der Bagalute pries mit roter Weihnachtsmütze unser Blatt an. Auch Dank an Manni und Moni und all die anderen, die es geschafft haben, daß über 1500 DM zusammenkamen.

Und ganz besonders danken wir natürlich allen Spender/innen und denen, die am Schicksal dieser Familie Anteil nehmen.

Wir wünschen der kleinen Melissa ein glückliches Weihnachtsfest!

Text: Gerd Czerwinski Fotos: Henning Hansen, Lars MiBfeldt



Andreas (Hempels Straßenmagazin)



Joachim Dammann (slehe Seite 27)



Bagaluta (Hempels Straßenmagazin)



Bjärn (Hempels Verkäufer)



Gabi Reimann (Ratsfrau BÜNDNIS90/Die Grünen)





Ulli Schippels (PDS)

"Fertig mit den Nerven!"

Mit diesen Worten beschreibt Rechtsanwaltin Kirsten Luxenburg den Zustand ihres Mandanten, des Onkels von Melissa.

Melissa war 5 Jahre alt, äls ihr Vater aus nicht geklärten Gründen in ihrer Anwesenheit ihre Mutter und danach sich selbst erschoß. Der Onkel in Klei erklärte sich sofort bereit, seine Nichte als Tochter zu adoptieren. Seine Frau und er holten das Kind aus Luxemburg ab. Damit begann ein Behörden-Hürdenlauf: Das Familienamt in Kiel erkannte sofort das vorläufige, das Amtsgericht nach Einsprüchen sogar ein vollständiges Sorgerecht für den Onkel und seine Frau gegenüber Melissa an.

Andererseits stellte sich das Ausländeramt quer und erteilte anfangs nur Duldungen für jeweils einen Monat – für ein fünfjähriges Kind, wöhlgemerkti Mittlerweile werden die "Duldungen" auf immerbin ein Vierteljahr erteilt. Prachtige Zukunftsperspektiven also.

Dazu kommt noch das größte Problem: Natürlich ist ein Kind, dem solch Schlimmes widerlährt, äußerst traumatisiert. Es braucht auch eine Therapie, die aber kaum anneboten wird.

Daß das Einkommen der Frau (Halbragsjob) nicht dazu ausreicht, allen Dreien eine größere Wohnung zu suchen, ist klar. Der Ehemann hat befristet bis zum 31. Januar eine Arbeit gefunden, aber was ist danach?



Thomas Sonnerberg (BÚSYD) (S 90) Die Gröner)



Cliristel Aschmoneit-Lücke (MdL, FOP) & Ute Kohrs-Heimann (Ratsfrau, SPD)

Wenn wir den Krieg gewonnen hätten...

Wie soll mensch dessen gedenken, was von 1939 bis 1945 in diesem Land an Verbrechen verübt wurde? Wie die Täter, wie die Opfer beschreiben? Es gibt darüber Sweitereien, immer und immer wieder die widerstreitenden Erionerungen der nächsten und übernächsten Generation ("Was, Papa, hast Du unter Adolf gemacht?" – "Meine Pflicht getan!")

Wenn heute Waffenschieber und Militaristen die Schuld relativieren wollen (... das Duo Würzbach-Stoltenberg etwa) und damit die Erinnerung einer nachfolgenden Generation als Schuld aufzwängen wollen, so gibt es für uns Nachgeborene nur eine Antwort: Wir haben eine Verantwortung, daß so etwas wie die Wehrmachtsverbrechen nie wieder passiert. Daß es nicht im Interesse dieser Herren und Damen liegt, genau dies; die Verantwortung als Bürgerinnen und Bürger dieses Staates, als (selbstverständlich) Demokratinnen und Demokraten wahrzunehmen, zeigt sich an verschiedenen Monumenten in und um Kiel. Eine andere

Sichtweise hat die Ausstellung
"Vernichtungskrieg. Verbrechen der
Wehrmacht 1941–1944."
Diese Perspektive mag als einseitig betrachtet werden, sie mag manches
Lügengebäude, das Menschen aus der Täterund Opfergeneration sich zum Selbstschutz aufgebaut haben, zerstören.
Die Menschen, die die "Gnade der späten Geburt" erfahren haben, brauchen diese Legenden ebenso dringend wie Militarismus und Faschismus – also: absolut nicht.

Widerlichstes Monument der Erinnerung ist das Marine "ehren" mal am Ausgang der Kiefer Förde in Laboe. Der Bau wurde 1936 eröffnet und versucht bereits durch seine Architektur die Besucherinnen und Besucher zu erdrücken. Leider wurden nach 1945 britische Pläne, das Denkmal als typisches Nazimonument zu sprengen, nicht ausgeführt. Im Zuge der Wiederaufrüstung der Bundesrepublik wurde es sogar an den Deutschen Marinebund rückübereignet. Bis heute legen Traditionsgemeinschaften, aber auch die Bundeswehr, in der schauerlichen "Weinehalle" Kränze nieder. Daß der Nazilappen, die Reichskriegsflagge mit Hakenkreuz, unter dem Titel "Historische deutsche Marinellaggen" den Flaggenraum verunziert läßt ebenso wie die Schiffsglocke der "Admiral Graf Spee" (mit eingraviertem Adler plus Hakenkreuz) Verdacht aufkommen, wes Geistes Kind der Betreiber ist… Den Geist des Militarismus zeigt auch die Tafel für die Gefallenen der 4. Marinebrigade: Die Offiziere und -anwärter sind einzeln aufgeführt, dann folgt als lediglich summarische Darstellung:



Viel deutlicher läßt sich Menschenverachtung kaum darstellen,

Hinter den Katakomben der "Weihehalle", die kein Hehl daraus macht. Betrachter und Betrachterinnen einschüchtern zu wollen - schon der Imperativ über dem Eingang "Entbloße dein Haupt und schweige" ist eher als Drohung zu verstehen - findet sich die "Historische Halle", in der auf Tafeln eine sehr eigenwillige Interpretation der Geschichte der deutschen Marine geliefert wird. Zu deren Rolle wird nicht etwa erwähnt, daß nach dem 1. Weltkrieg immerhin einige Anklagen wegen der Erschießung von alliierten Seeleuten vor dem Reichsgericht erhoben. worden, nach dem 2. sich die Herren Admirale Raeder und Dönitz mit dem Gericht der Völker in Nürnberg konfrontiert sahen und zu lebenslänglicher bzw. zehnjähriger Haft ebenfalls wegen Kriegsverbrechen verorteilt wurden (Raeder wurde 1953 aus Gesundheitsgründen entlassen, Dönitz saß seine zehn Jahre ab). Bis vor kurzem wurde der Beginn des Zweiten Weltkrieges auf einer Tafel gar auf den 3. September 1939 terminiert: An diesem Tage erklärten Frankreich und Großbritannien dem Deutschen Reich den Krieg. Beim Überfall auf Polen zwei Tage vorher hatten sich die Nazis eine formelle Kriegserklärung erspart. Ach ja: Die Beschießung der Danziger Westerplatte durch die "Schleswig-Holstein" wird in der Ausstellung nicht erwähnt. War wohl nicht "heldenhaft" genug.

Text:Hans-Georg Pott

Bei soviel militaristischem Dreck ist es fast tröstlich, daß das U-Boot-Denkmal in Möltenort trotz des kriegerischen Eindrucks von außen im Inneren lediglich Trauer, nicht aber "Helden"verehrung zum Ausdruck bringt.



ሳ "Begrößung"

der Besucherinnen und

Besucher am Eingang des Ehrenmals. Auf der Schiffsglocke deutlich zu

erkennen: Das Symboli der Schande.

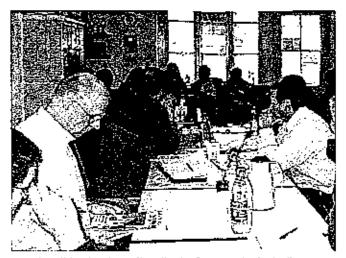
Diese Kanone wurde im Jahre 1900 von deutschen Truppen in China erbeutet. Aus der beschreibenden Tafel ergibt sich zwar der Anlaß für den Truppeneinsatz, die Ermordung eines deutschen Gesandten, nicht jedoch der Grund. Die Jihotuan-Bewegung in China ("natürlich" auf der Tafel in beschimpfender Absicht als "Boxeraufstand" bezeichnet) kämpfte für die Unabhängigkeit Chinas von ausländischer Bevormundung. Seit dem Opiumkrieg war dieses Land immer wieder von europäischen Mächten gedemütigt worden, ein großer Teil Chinas bildete faktisch Kolonien der Großmächte. An diesem Spiel beteiligte sich auch das Deutsche Reich und ließ sich die Provinz Tsingtau als "Schutzgebiet" zuweisen, Anläßlich der Strafexpedition hielt Wilhelm II. seine berüchtigte "Hunnenrede", in der er seinem Rassismus freies Spiel ließ und deutlich machte, daß der einzige Grund für das Eingreifen in China nackter Machtwahn war.

Glück gewannen wir ihn nicht!

Fotos: Nadin∄ G.

Von der Förde an die Donau:

Bundesweites Treffen der Straßenmagazine



igentlich sollte das Treffen aller Straßenmagazine in der Ew.
Akademie im Loccum , stattlinden. Doch teider fiel es dort aus organisatorischen Gründen, aus Trotzdem fand dieses Jahr ein Treffen statt.

In Regensburg gibt es zwar erst seit einem halben Jahr den "Donaustrudel" (Regensburger Straßenmagazin), aber trotzdem erklärten die Kollegeninnen sich bereit ein Treffen zu organisieren. Dieser Mut wurde mit zahlreichem Erscheinen gewürdigt. Neun Magazine kamen mit ca. 25 Personen aus den verschiedenen Arbeitsbereichen angereist. Ein werkg enttäuscht waren wir über das Nichterscheinen der großen Straßenmagazine wie BISS aus München oder Hinz & Kunzt aus Hamburg. Wie jedes Jahr kam ziemlich am Anfang wieder die Frage auf: Soll es ein bundesweites Straßenmagazin geben? In der darauffolgenden temperamentvollen Diskussion konnte diese Frage nicht klärend beantwortet werden.

In einer Abstimmung wurde die "Loccumer Erklärung", in der es heißt daß die Straßenmagazine nicht in Konkurrenz zueinander treten sollten, von allen Anwesenden noch einmal bekräftigt.

Nach einem reichhaltigen Frühstück am Sonntagmorgen trat dann das Plenum zusammen und diskutierte die Ergebnisse der Arbeitsgruppen vom Vortag. Eine Gruppe beschäftigte sich mit der Offentlichkeitsarbeit, welche als Ergebnis ein enges und gutes Verhältnis zu den Verkäuferntenen anstrebt, da diese unser wichtigstes Verbindungsglied zur Bevölkerung sind.

In einer anderen Arbeitsgruppe sprach man über die Mitarbeiter und Verkäufersituation. Hierbei kam man zu dem Schluß, daß man die Verkäufer nicht zu stack reglementieren sollte. Auch sollten die Verkäufer mehr in die Arbeit der Redaktion integriert werden um Fragen zur Entstehung und zum Inhalt der Zeitung beantworten zu können. Eventuell erklärt sich ja dann auch der ein oder andere bereit, einen Artikel direkt über die "Szene" zu schreiben.

Die Gruppe, die sich über die Finanzen der Magazine unterhielt, sprach über die dornigen Wege um an finanzielle Mittel zur Unterstützung von Projekten dieser Art zu kommen. Die Magazine versuchen, sich durch den Verkauf ihrer Zeitung, Spenden und öffentlicher Mittel selbst zu finanzieren. Mittlerweile wurden aufgrund des Engagements vieler Menschen sogar feste Arbeitsplätze über ASM und kommunale Beschäftigungsgesellschaften geschaften.

Abschließend bleibt zu sagen, daß die Straßenmagazine und die Menschen die mit ihnen verbunden sind jede Unterstützung benötigen, damit Armut und Obdachlosigkeit in unserer Gesellschaft nicht zur Selbstversländlichkeit wird.

Bagalute



Das Hempels Arbeitsplatz-Barometer

Pempels ist mehr als eine Zeitung. Hempels ist Hilfe zur Selbsthilfe, denn hier können Menschen aus der Armut ausbrechen. Sie kaufen eine Zeitung für eine Mark und verkaufen sie für zwei Mark weiter. Möglich ist dies in Kiel, Flensburg, Schleswig, Eckernförde und Westerland auf Sylt, weitere Orte werden folgen.

Als Gewinn springt für den Verkäufer meist mehr heraus als eine Mark: Wachsendes Selbstbewußtsein durch Vertreten der eigenen Interessen.

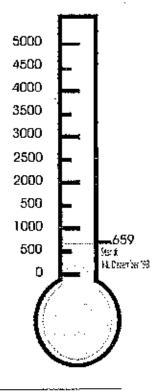
Seit dem ersten November 1997 gibt es darüber hinaus Vollzeitstellen in Redaktion, Produktion und Organisation des Magazins. Mittlerweile sind 21 ehemalige Verkäufer und Langzeitarbeitslose in Kiel und Flensburg beschäftigt. Sie werden zusätzlich in allen Bereichen, die für das Zeitungmachen wichtig sind, fortgebildet. So bleiben authentische Inhalte und eine echte Interessenvertretung für arme Menschen in Schleswig-Holstein gewährleistet. Möglich wurde all dies in Kooperation mit der Firma Mikro Partner und befristeten, öffentlichen Finanzierungen.

Um so viele Festangestellte wie möglich nach Ablauf der

öffentlichen Förderungen nicht zurück in die Arbeitslosigkeit entlassen zu müssen, brauchen wir Ihre Solidarität. Seit dem 1.November 1998 muß der Hempels e.V. fast DM 5.000.- monatlich an Eigenanteilen für die Lohnkosten der festen Mitarbeiter aufbringen, Tendenz steigend. Mit Ihrer Spende auf das Konto Nr. 4316300 bei der Ev. Darlehensgenossenschaft, BLZ 210 602 37 helfen Sie, Arbeitsplätze zu erhalten.

Hempels wird ab Januar 1999 ein monatliches Barometer über den Kontostand auf unserem "Solikonto Arbeitsplätze" veröffentlichen. Eine Verwendung der Gelder ausschließlich und direkt zur Schaffung und Erhaltung von Arbeitsplätzen wird ihnen vom Hempels e.V. garantiert.

Nähere informationen zum Hempels -Projekt "Arbeitsplätze" gibt ihnen gerne Jo. Tein in unserem Kieler Büro, Schaßstr. 4, 24103 Kiel, unter: Tel. 0431/674494.





MOTZBÜDDEL informiert

Restschuldbefreiung Insolvenzrecht (ab 1. Januar 1999)

Mit dem Insolvenzrecht wurde erstmaß ein Regelinstrumentarium geschaffen, das redlichen Schuldnern die Befreiung von bestehenden Verbindlichkeiten

ermöglichen kann, damit Ihnen ein wirtschaftlicher Neuanfang möglich wird. Restschuldbefreiung bedeutet nicht, daß die Interessen der Gläubiger außer acht bleiben.

Das Verbraucherinsolvenzverfahren ist mehrstufig aufgebaut:

- Zunächst besteht die Möglichkeit eines außergenichtlichen Verfahrens, in dem der Schuldner versuchen muß, mit den Gläubigern eine Einigung über die Rückzahlungsmöglichkeiten der Schulden zu erzielen.
- Kommt ein solcher Vergleich nicht zustande, wird versucht, eine gerichtliche Einigung zwischen dem Schuldner und dem Gläubiger zu erzielen. Erst wenn dieser Versuch scheitert, kann das eigentliche Insolvenzverfahren angewendet warden. Unter Umständen kann es sogar schriftlich durchgeführt werden.
- Wenn das Insolvenzverlahren abgeschlossen ist, schließt sich eine sogenannte Wohlverhaltensperiode an (in der Regel 7 Jahre). Während dieser Zeit muß der Schuldner den pfandbaren Teil seines Einkommens an einen Ireuhänder abtreten. Dieser verteilt den Betrag an die Gläubiger. Zusätzlich hat der Schuldner bestimmte Verpflichtungen zu erfüllen. Der Schuldner muß eine angemessene Erwerbstätigkeit ausüben, oder, wenn er keine Beschäftigung hat, sich um eine solche bemühen.
- Nach Ablauf der Wohlverhaltensperiode erläßt das Gericht dem Schuldner auf Antrag die restlichen Schulden, wenn keine Versagensgründe vorliegen. Sind die Verbindlichkeiten aus einer Straftat, ist dem Schuldner die Möglichkeit zur Restschuldbefreiung versagt.

Auch wer vor inkrafttreten der neuen insolvenzverordnung, d.h. vor dem 01.01.99 in Verschuldung geraten ist, kann von den Möglichkeiten des Insolvenzverfahrens (Restschuldbefrelung) Gebrauch machen. Dies gilt unabhängig davon, ob in der Vergangenheit bereits ein Konkursverfahren durchgeführt wurde. Auch wer vor dem 01.01, 1999 zahlungsunfähig war, kann das Insolvenzverfahren durchführen. Die Wohlverhaltensperiode kann dabei abgekürzt werden.

Achtung: Wer eine außergerichtliche Schuldenregulierung beabsichtigt, was eine der Voraussetzungen für die Möglichkeit der Restschuldbeheiung ist, muß unter Umständen einen Anwalt zur Schuldnerberatung hinzuziehen. Es können aber auch die Träger der freien Wohlfahrtsverbände dazu aufgesucht werden.

Mehr Miete?

Viele Bundesbürger fürchten Post vom Vermieter mit der Mieterhöhung. Der Grund dafür ist der neue Mietsplegel und das Vergleichsmietensystem, das seit 1998 auch für Wohnungen in den neuen Bundesländern gilt. Damit es keinen Streit um die Miete gibt, erklärt der Motzbüddel, wann die Erhöhung gerechtfertigt ist.

- Wenn bauliche Veränderungen den Gebrauchswert der Wohnung erh
 h
 h
 h
 n, z.B.: neues Badezimmer.
- Wenn die Wohnverhällnisse verbessert werden; z.B.: Einrichtung von Grünanlagen oder Autostellplätzen.
- Für Energiespar-Maßnahmen wie den Einbau einer modernen Helzungsanlage.

-Wann ist eine Mieterhöhung unzulässig?-

9ei Haus-Instandhaltungs-Maßnahmen; z.B.: Reparaturen oder neue Flurfarbe, Begründungen des Hauswirts wie 'ständig steigende Preise und immer Jeurgie Reparaturen' sind unzulässig.

Informieren Sie sich, bevor Sie einer Mieterhöhung zustimmen.

 Infos über: Deutscher Mieterbund, Landesverband Schleswig-Holstein e.W., Eggerstedistr. 1, Z4103 Kiel

Dax

■ Neues Jahr, neues Glück?!? von Thomas Repp

Jedesmal längt gegen Ende des Jahres bei uns Deutschen das große Grübeln statt: "Wo bleibt meine erholfte Belühderung, warum war ich krauk und warum gewinne ich nicht im Lotto?"

Jedes Jahr bei allen Deutschen? - Nicht ganz, denn eine kleine (aber wechsende) Gruppe unbeugsamer Armer weigent sich, diesen Negativgedanken nachzugehen. Ob Marzipanschweinchen mit einem Schoko-Taler im Maul, vierblättrige Kleeblätter oder "süße" Schornsteinleger - in den Kreisen ärmerer Menschen wird der Talisman nicht als Glücksbringer angebetet, sondern vernascht.

Unzulrædenheit scheint in unserem Land eine Zier zu sein.

Ein Kanzler Kohl wird nach 16 Jahren als Regierungschef von einem Jüngeren abgelöst. Seine Reaktion darauf ist der Rücktritt vom Amt des Fraktionsvorsitzenden, Konsequenz, Dummheil oder Trotz und Unzufriedenheit?

Diese Frage muß man sich nicht nur bei Politikern stellen. Eine andere Gruppierung geriet 1998 erneut ins Blickfeld der Öffentlichkeit, und auch bier ist die Frage: Konsequent, Durmheit oder Trotz und Unzukriedenheit? Hakenkreuze schmierend, faschistische Parolen gröfend und Gewolt proklamierend zogen sie häufig gerade in den neuen Bundesländern durch die Städte und versuchten (meist im Rudel) Angst und Schrecken zu verbreiten. Gewalt als Ausdruck von Frust, 1998 vermehrt aufgetreten. Vorboten eines neuen Holocousts?

Der Industriestandort, Deutschland ist international nicht mehr lohnenswert, und auch etliche deutsche Firmen wandern wegen der hohen Kosten ab. Für die Industrie scheint das Motto "Jeder für sich, nur nicht in Deutschland" zu geten. Auch nach dem politischen Machtwechsel scheint es fraglich zu sein, ob ein Wandel stattfinden kenn. Die Altschulden (der Kohl-Regierung) + unvermeidbare neue Schulden entschieden zu viele Schulden! Die - von den Selöständigen - dringend benötigten Subventionen müssen für den Unterhalt von

Arbeitslosen ausgegeben werden. Unternehmen müssen sparen, um konkurrenzfahig zu bleiben. und suchen sich die billigsten Arbeitskräfte, z.B. Studenten als Warensortierer oder für die alljährliche Inventur. Schwarzarbeit wächst in einem nie gekannten Ausmaß. Holfentlich ist die Konsequenz hiervon, daß Menschen eingestellt werden, um dies zu unterbinden. Sonst hat der normale Arbeitslose nämlich kaum eine Chance auf einen Job. Die die Wirtschaft betreffenden Negativschlagzeilen haben 1998 rekordverdächtige Ausmaße erreicht - und natürlich auch das Denken der meisten Deutschen beeinflußt. Unzulrædenheit und Verzweiflung machte sich letztes Jahr in weiten Teilen der Bevölkerung breit und wurde nur angesichts der Weihnachtsbaumtichter vergessen.

Andere sahen dies nicht ganz so: Die Menschen, die im Volksmund als Looser, Penner, Säufer oder Fixer bezeichnet werden. Richtig, diejenigen, über die das Auge eines "normalen" (häufig auch arbeitslosen) Bürgers so sorgsam wacht. Leider wenden die meisten Menschen ihren Blick sehr schnell wieder ab. Und schon macht sich wieder Unzufriedenheit breit. "Diese Schmarotzer kosten mein Geldt Haben die überhaupt einen Tebensberechtigungsschein"? I Man sollte sie verhungern lassen! Früher hat es so etwas nicht gegeben!", sind häufig weitverbreitete Äußerungen. Interessant ist nur, daß dies oft von Menschen im mittleren Alter kommt – von

denjenigen, die immer behütet waren und noch nie echtes Elend (wie in der Nachkriegszeit) erlebt haben. Es ist aber kein Generationen-konflikt, sondern viel eher purer Neid, pure Mißgunst gegenüber Menschen, die ein (wenn auch ungewollt) "freies" Leben führen. Bei den Jungen, den Schäfern und Studenten, die selber häufig in eine unsichere Zukunft blicken, ist die Akzeptana nämlich erheblich höher.

Könnten viele der o.g. Jüngeren sehen, wieviel "Alte" zu demselben Mittagstisch gehen, den auch die sogenannten Penner besuchen, würden sie sich wohl wundern. Würden sie noch miterleben, wie groß die Toleranz der "Alten" gegenüber den "Gestrauchelten" ist, kämen sie aus dem Staunen wohl nicht mehr raus.

Wir, als "Hempels" wundern uns jedenfalls nicht, daß ein großer Teil unserer Kundschaft aus älteren Menschen besteht - den Menschen, die schon echtes Elend erlebt haben und sich über sehr wenig materielles Eigentum ebenso freuen, wie die Menschen, die in den Augen vieler Normalos "Looser" sind, das tun.

Politisch gewänschte und organisierte Gewalt bringt uns ebenso wenig zu unserem gewöhnten "Wohlstandsstaatniveau" zurück, wie Mißgunst und Unzufriedenheit, Hoffentlich springen 1999 einige Menschen über ihren Schatten und fangen an umzudenken. Vielleicht würde ich dann auch einen der zahlreichen "Talismanner" verschonen und nicht "verputzen"!



200 g Mozzarella und 400 g Tomaten in Scheiben abwechselnd in einer Auflaufform schichten. Mit 1 EL Paniermehl und 1 EL Butterflocken belegen, würzen und ca. 4 Min. gratinieren. Mit Basilikum und Petersilie (gehackt) bestreuen. Als Dessert eignen sich ca. 200 g Erdbeeren, Himbeeren oder Kirschen.

Gefüllte-Tomate ('for one', eignet sich als Abendessen)

1 große Tomate (ca. 180-200 g) aushöhlen, würzen, mit 100 g Frischkäse und 1 TL Pinienkernen föllen. Dazu eine, dünn mit Bütter bestrichene, Knäcke- oder Mischbrotscheibe essen, Hinterher ist eine Nektarine sehr bekömmlich.

Tomatensuppe (dle schnelle, für 4 Leute)

2 Zwiebeln: 1 Knoblauchzehe, 3/4 L Gemüsebrühe, Dose Tomatenmark, 1 Dose geschälte Tomaten (475 g) und Gewürze (Rosmarin, Esträgön, Sätz & Pfeffer).

Die Zwiebeln-und den Knoblauch in kleine Würfellschneiden, in ein wenig Butter glasig dünsten, Die geschalten Tomaten kleine Propaten zu den Zwiebeln dazulgeben.

Tomaten kielnschnippein zu den Zwiebein dazügeben und einköchein lässen. Die Gemüsebrühe langsam angießen Mit den Gewürzen abschmecken gege benfells Tomatenmark hinzulügen. Als Krönlung gilt der Löffel Schmand für das Leckermaul.

Dazu paßt Baguette

Tomatensalat (für 4 Leute)

800 g Tomaten (ruhig mal verschiedene Sorien ausprobieren; am besten eignen sich Flaschentomaten), 2 rote Zwiebeln, Knoblauch (nach Geschmack), 1 EBI, geröstete Sonnenblumenkerne, 3 Bd, glatte Petersilie, Balsamessig, Olivenöl und Gewürze (Salz, Pfeffer und eine Prise Zucker)

Eine Vinaigrette aus Balsamessig, Olivenöl und den Gewürzen anmischen. Die Tomaten kleinwörfeln, die Zwiebeln und den Knoblauch fein hacken und unter die Vinaigrette heben. Peteisilie feinwiegen, unter die Tomaten mischen und mit den Sonnenblumenkernen bestreuen. Schmeckt sehr erfrischend und ist auch noch gesund.

Braten mit Porree (für 4)

20 g Butter mit 20 g Mehl zu einem glatten Kloß verkneten: Zugedeckt kühl stellen. 1 Kg Nackenbraten waschen, trockentupfen, mit Salz und Pfelfer ehreiben. 2 Et Butterschmalz in einem Bräter erhitzen und das Fleisch darin rundherum anbräten. Mit Paprikapulver würzen und mit 1/8 I Weißwein ablöschen. 1/2 I Instantifeischbrühe zufügen und im geschlossenen Topf ca. 1 1/2 Std. schmoren. Nach und nach 1/8 bis 1/4 Liter heißes Wasser angießen. In der Zwischenzeit je 2 Stiele Petersilie, Thymian und Oregano waschen, trockenschütteln und fein hacken. 800 g Porree waschen und in Ringe schneiden. In 300 ml kochendem Salzwasser ca. 15 Minuten garen. Ca. 1/4 I vom Bratenfond zufügen. Mehlbutter in das Gemüse geben und unter Rühren solange kochen, bis die Soße leicht angedickt ist. Würzen. 30 Min. vor Ende der Garzeit die Kräuter auf dem Braten verteilen. Danach den Braten und das Gemüse auf einer Platte anrichten. Nach Belieben mit etwas Petersilie garnieren.

Feiern Sie mit uns unser 3-jähriges Jubilëum! Essen, Trinken, Tombola, Musik, Kurzfilme 20.02.99 Hansastr.48 Näheres in der Februar-Ausgabe bzw. unter unserer

Telefonnummer!

0431-67.4494

LESERBRIEFE KULTUR KLEINANZEIGEN

Der Große Chinesische Staatscircus 2000 Jahre Circuskunst in einem Programm: 2000 Jahre Circuskunstlinieinem Programm:

Die Einheiftvon Körberund Geist

Die Vorstellungen, finden am.

Di-12.01 um 20 Uhr (Premiere

Mi (3:01 bls /5:01: um 20 Uhr

Sa., 16:01 um 15 u-20 Uhr

Di. 19:01: bis 22.02 um 26 Uhr

Sa. 23:01; um 15 u-20 Uhr

Sa. 23:01; um 15 u-20 Uhr

Karten glöt es adber an den bekannten Vorverkaufstellen unt Im prachtigen Pagodenzelk auf dem Wilhelmsplatz statt.
Karten gibt es auber an den bekannten Volvieraufstiellen unter
der Tel Nr./ 01805/7551 67.

Das neue Programm des GROSSEN CHINESISCHEN STAATSCINCUS
Setzt vollig, Teue Alzenie in der Enlinesischen Zilkuskunst. Das
Publikum sieht kein herkommisches Nummerutinggamm isondem
eine Jiepende, fast theateralinische Darbeitung höchste/ Körperkunst. Die Show ist gewissernaßen die Chinesische Antwort auf
Glogue de Solei!

WANTED! Susanne & Jörg suchen für ihren 18-Monate allen Sohn: Diverse Kleidungsstücke (ganz wichtig für den Winter, einen Schneeanzug), ein Buggy wäre auch sehr schön und Spielzeug für den Lütten ist immer tolli Tel.: 0177/4030017

Keyboard zu verschenken von Moni. Tel.: 0431-674494

Eine weiße, süße Ento (auch Citroen 2CV) hat Nadine zu verkaufen: TÜV 4/99, ASU 5/99, 20 KW für 800,- VHB. Außerdem: Kenwood CD-Auto-Radio (mit abnehmbarer Bedienungsleiste), super neu (1 Monat benutzt) für 250,- VHB. Nadine 0431-67 4494 oder 3399029

Tim sucht gebrauchten Fernscher, Videorecorder und ein blüchen Musik, Günstig oder vielleicht umsonst. Bitte melden unter 0431-674494

DER FIEM "GAARDEN" VON ANTIE HUBERT findet an folgenden Orten stätt: KOMMUNALES KIND IN DER PUMPE

03.01. um 16.30 Uhr 05.01. um 18.30 Uhr 06.01. um 18.30 Uhr RAUCHEREL

12.01 um 20 Uhr SUBROSA

24:01. um 15 Uhr

ESERBRIEFE

Weihnachtsproß

Liebe Hempels-Redaktion & Co. Ich möchte auch allen ein schönes. Weihnachtsfest und ein erfolgreiches 1999 wünschen, Ich lese das Straßenmagazin "Hempels", wenn auch nicht regelmäßig, immer wieder mit großem Interesset Es freut mich zu sehen, daß sich immer wieder Menschen finden, die nicht etwas tun, um Profit zu erzielen, um Gewinne zu maximieren und auf Kosten anderer Ruhm und Anerkennung zu ernten. Ihr seid ein lebendes Beispiel dafür, daß "Hille und Unterstötzung" nicht nur Worthülsen sind, sondern aktiv und motiviert realisiert werden können Ich denke. ihr gebt vielen Menschen das Gefühl, nicht gänzlich von dieser "Well" ausgeschlossen au sein, sondern dazu zu gehören, Mensch zu sein mit seinen Schwächen und Stärkent Und das nicht nur zu

Liebe Grüße Jan-Michael Mittelstädt

Kulturladen Leuchtturm, Friedrichsort, An der Schanze 44 Froitag, 15.01., 20 Uhr: Carsten Dworak, Comedy-Kabarett "Man steckt nicht den…", 90 Minuten hintersinniger Blödsinn und Wortwitz mit Knalkeliekt, Entritt DM 12.-Sonntag, 31.01., 15.30 Uhr: Kindertheater mit Gcina Mhlopha, Afrikas bekannteste Geschichtenerzählerin und die wohl prominenteste Künstlerin Südəfrikas erzählt ihre Geschichten nicht, sie spielt, singt und tanzt sie unnachahmlich lebendig. Eintritt DM 5,- für Kinder , DM 7.- für Erwachsone Musico-Gebäude an der Hörn, Gaardener Straße 6 Freitag, 22.01., 20 Uhr. Keil (Ot. Fettrock), Esperanza (Rock) und Gäste Papierfabrik, Gartenstr. 10, Neumünster Samstag, 23.01., 21 Uhr: Gun Girls (Country-Rock) Kulturviertel im Sophienhof, Sophienblatt 30 Montag, 18.01., 10 und 16 Uhr: figurenthealer DIE COMPLIZEN: "Sir Tobi und das Wolkenschaf", eine poelische Geschichte für Kinder ab 4 Jahren, Eintritt DM 5,- für Kinder, DM 8,- für Erwachsene Donnerstag, 21.01., 19 Uhr: Informationsveranstationg und Podiumsdiskussion "Mehr Arbeitsplätze durch umweltfreundlichen Verkehr?". Eintritt frei Dienstag, 26.81., 20 Uhr. Lesung, Bernd Michels: "Laubenleiche". der Kieler Autor stellt seinen neuesten Krimi vor. Und der spielt mitten in Kiel - während der Kieler Wochel Eintritt; DM 10,-/ erm. DM 8,-. Karten nur in den Buchhandlungen Mühlau und Weiland erhältlich Freitag, 29.01., 19 Uhr: Stadtgalerie, Ausstellungseröffnung UNSERE KUNST - EURE KUNST Aus dem Kunstbesitz der Landeshauptstadt Kiel, Eintritt frei Räucherei, Preetzer Straße, Kiel-Gaarden: Dienstag, 19.01., 18 Uhr. Freizeit & Kultur - der Trelfpunkt für Behinderte und Nichtbehinderte Mittwoch, 20.01., 15 Uhr: Kladerdisco, Eintritt 50 Pfenning Samstag, 38,01., 9 Uhr: Flohrierkt für Klader von Kindera Standgebühr: Z,- DM, Aufbaubeginn: 9 Uhr Arbeitsloseninitiative Kiel e.V., Iltisstr. 34, Kiel

Mittwoch, 05.01. bis zum 02.02., Kunstausstellung von Arnt Fesser, "Gedanken zur Zeit" (Gemälde & Zeichnungen), Aussiellungsgröffnung am Mittwoch, den 06.01. um 19 Uhr Pumpe e.V., Haßstraße 22, Kiel

Mittwoch, 13.01., 19 Uhr: Ausstellungseröffnung: "Standhaft trotz Verfolgung" Die Ausstellung läuft bis zum 27.01.

Donnerstag, 21.01., 19 Uhr: Diskussion: Frauen im Krieg - Vergewaltigt - Verleugnet - Verschwiegen" Froitag, 29.01., 19 Uhr. Vortrag und Ausstellung: "Etire, wern Etire gebührt"

Unheimliche Begegnung der Gritten Art

Am Hamburger Hauptbahehof schoord Am Hamturger reoproduit in the mich ein achtzehnjähriger Punk en: "Haben Sie vielleicht ein paar Groschen 🧸 ĕber7" - "Eigenilich navit nich das. Auch die Schikler Besser betteln als stehlen" finde ich recht so toll. Es wäre auch möglich zu arbeiten." Woraul er entgegnete, daß er noch zur Schule gehe und somit keine Zeit zum Arbeiten habe. "Warum wohnst Du nicht mehr bei Deinen Eftern?" Er eiklärte, daß seine Eltern in Scheidung leben, er sich mit seiner Mutter nicht verstehe und sein Vater, mit dem er sich versteht, durch die Scheidungskoslen richt mehr in der Lage sei, สัชา zu unterstützen. Wa unterhiellen uns noch länger, und zum Schluß daückte ich ihm timf Mask in die Hand, kh ging weiter. Plötzlich packte mich ein Mädchen an der Schulter und 🚾 schrie mich an; "Du Schlampel Wassoll das mit dem Geld? Du willst doch bloß meinen Freund ficken!" Ich habe versuch), ihr zu erklären, daß ich 39 Jahre all

bin und die Mutter ihres Freundes sein

könnte. Darauf begann sie, mich zu treten und zu prügeln. Daß keiner der Galler, die in der Gegend herumstanden, sich einmischte, bedarf kaum einer Erwähnung. Da körperöche Gewalt mich angstigst und lähmt, bin ich weggelauten. Normalerweise mag ich Punks und gebeihnen geme mal ein paar Groschen oder auch ein paar Mark, ich war schließlich in meinen "wälden Jahren" auch nicht soviel anders. Meine Wut richtet sich gegen die braven Bürger, für die der Bahrahof – von wegen der Anwesewheit von Punks - ein Abbild der Hölle ist, Ich versuche ständig ebenso enemisch wie ergebnistos, ihnen zu erklären, daß es gewiß viele Dinge in der Welt gat, vor denen Frnensch Angst haben muß oder sollte, die Punks aber mit Sicherheit nicht

dazugehören. Seit dem Erlebris am Hauptbahnhof bin ich nicht mehr so ganz überzeugt – noch sicker, daßlich auch in Zukunft noch geme

ein paar Groschen oder 'ne Mark geben mochie.

Vera J.

Eine Kneipe

Am 29. November 98 fand bei Oma Plüsch (Restaurent, Lokal-Biergarten, Jungfernstleg 27a) ein Weihnachtsbaser mit Flohmärkt statt. Fine Künstlerin hat ihre hombartischen Obbid

Eine Künstlerin bot ihre bombastischen Ölbilder dar. Auffallend waren die leuchtenden Farben, die sie bei ihren Mialereien bevorzugte, Klar die Mohnblume war nach wie vor ein begehrtes Motiv, der Strauß bestach durch das flammende Rot. Ein anderer Künstler legte seine swrealislischen Zeichnungen und Kalender aus. Er nahm über den ganzen Tag nur 1,- DM ein. Da frage ich mich doch: "Ist da etwa ein Hempel-Magazin-Verkauf Johnender oder waren nur die entsprechenden Leute nicht anwesend?

Folienbilder mit Folienfarbe gemalt waren am meisten gefragt, wohl, weit sie die Fenster damit geschmückt, das triste grau dieser Jahresseit, vergessen lassen. Mama Plüsch, als Nikolaus verkleidet, belebte die Szene. Papa Plüsch versorgte die Besucher in den lüftigen, flohmarktausgelegten Biergarten mit Glühwein & Hot dogs im Kampf gegen den Frost und die klirrende Kälte und den nagenden Hunger. Zum Durchhalten und für den süßen Zahn gab es Kaffee und Kuchen in verschiedenen Variationen. Selbstgebacken und total lecker nach jedem 'gusto', wo gibt. Manni und ich schnasselten uns hindurch.

genießerisch labend, Dank, ihr Frauen für eure Backkunst! Der Erlös von Kaffee und Kuchen kam der Initiative "Hunger in Kie!" und damit dem Bodelschwingh-Haus zugute.

Wir wünschen uns noch viele solcher offenen Tagel

Moni



Warme Decken statt warmer Worte

Joachim Dammann, Verwaltungsangestellter aus Altenholz, ist der Überzeugung, daß es nicht genug ist, über Obdachlosigkeit zu reden. Deshalb hat er jede Menge Bundeswehrwolldecken gekauft und sie Hempels übergeben, damit wir sie an Bedürftige verteilen können. Direkte, praktische Hilfe statt leerer Worthülsen ist das Motto von Joachim Dammann, Da wir in Kieljetzt ausreichend mit Decken versorgt sind, hat er einen weiteren Stapel davon nach Hamburg gebracht. Dort haben wir zusammen mit einem i Kollegen von Hintz und Kunzt und den MitarbeiterInnen vom Mitternachtsbus die Deckenan Obdachlose verteilt. Diese Aktion wurde von zwei Fernschteams begleitet. Die Berichte waren am nächsten Tag im Regionalprogramm von RTL und N 3 zu sehen.

M.S.

Weihnachtsgeschenk zum richtigen Zeitpunkt



Am 3. Dezember 1998 bekam der Hempels e.V. in seinen Kieler Redaktionsräumen willkommenen Besuch. Jörgen Kruse, Personalratsvorsitzender der Provinzial - Versicherung für Sichtes wilg-Hotsitein, Hamburg und Mecklenburg-Vorpommern überreichte einen Spenden-

scheck in Höhe von DM 2000, Außer Hempels wurden in diesem Winter nach vier weitere Initiativen zur Armutsbekämpfung in Schleswig-Holstein mit Geldspenden bedacht, Alljährlich stellt der Personalrat der Provinzial seine Sitzungsgelder "guten Zwecken" zur Verfügung. Jürgen Kruse: "Glücklicherweise sind die Gehälter von uns Mitarbeitern in der Versicherungsbranche im Vergleich zu anderen Gewerben recht gut und die Arbeitsplätze sicher. Wir wollen auch deshalb unserer gesellschaftlichen Veranswortung nachkommen und Menschen helfen, die es schwerer haben." Eine Einstellung, der nichts hinzuzufügen ist und von der zu hoffen wäre, daß sie viele Nachahmer findet.

Dax

Guído Junker

steht auf der Steinplatte am Ende seines irdischen Lebens. Wie ein Hinweis darauf, daß die Tage unser aller Leben gezählt sind.

26.7.69 - 6.2.98

eingemeißelt in einen Gedenkstein.

Zur Erinnerung der Menschen,
die seine Freunde waren.
Ein Jahr ist vergangen.

Viele haben für den Grabstein Geld gespendet –
Hempels-Leser; selbst der Steinmetz.
Auch sie gedachten Guidos.

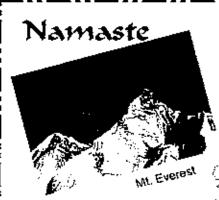
Sie, die hei ihm ein Magazin gekauft haben.
Jetzt liegt der Gedenkstein auf dem Grab –
dem Familiengtab, damit wir wissen,
wo der Mensch begraben liegt, den wir kannten.
Die Hempels-Crew bedankt sich bei allen Spendern,
die dazu beigetragen haben, diesen Stein zu finanzieren.





Judith von Oepen - Kehdenstraße 6 - 24103 Kiel Tel. 0431/971 90 31

- Schöne und tragbare Schwangerenmode
- Kindermode bis zu zwei Jahren
- außergewöhnlich reichhaltiges Angebot an Büchern zu Schwangerschaft, Geburt und Stillzeit
- wundervolle Kinderbücher
- Spiełzeug
- Körperpflegemittel, Babypflege
- Still-BHs, Stillkissen
- ungewöhnliche Geschenkideen



HIMALAYA reisen

Sophlenblatt 71, 24114 Kiel [e]./Fax: 0431/675790

Preiswert nach

Isia

Flugtickets Individualreisen Gruppenreişen: Kulturelle Reisen Studienreisen Meditationsreisen Ayurveda-K<u>u</u>ren-

Wir Informieren Sie gerne über

Yoga-Schulen, -Zentren Ayurvedische Zentren Meditationszentren Klostern und 🤻 Buddhistischenszentien indische Homoopäthie Entwicklungsprojekte (NGO) in Indien und Nepal

An-& Verkauf Match Comics von Spielen und Comics m Bücher, Hörspielcasetten, Stempel, Sega, Nintendo Alte Lübecker Chaussee 4 241 14 Kiel Tel/Fax: 0431/661 49 40 Mo-Fr 13:00-20:00 Sa 10:00-14:00